

# Amtsblatt für die Stadt

# ZULPICH



BLAYE  
(F)



ELST (NL)



KANGASALA  
(FIN)

PARTNER  
STÄDTE

8. Jahrgang  
6. November 2009  
Nr.

# 23



Bericht siehe Innenteil Seite 2

## Aufruf zum Volkstrauertag 2009

Am Sonntag, 15. November 2009, gedenkt die Bundesrepublik Deutschland der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft.

Auch an den Gedenkstätten in Enzen, Nemmenich, Sinzenich und Zülpich werden Gedenkfeiern durchgeführt.

Der Gottesdienst in Nemmenich findet am Sonntag, 15.11.2009, um 18.00 Uhr statt. Vor dem Gottesdienst ist die Gedenkfeier am Ehrenmal mit Kranzniederlegung.



In Zülpich beginnt der Gottesdienst mit dem Hochamt um 11.00 Uhr.

Gegen 11.45-12.00 Uhr findet die Gedenkfeier am Ehrenmal, Im Wingert, statt.

Zu den Gedenkfeiern laden wir Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger und vor allem die Jugend – recht herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre

Albert Bergmann  
Bürgermeister

Ulf Hürtgen  
Vorsitzender des Ortsverbandes Zülpich  
Deutsche Kriegsgräber

## Einladung zur Feier aus Anlass des Volkstrauertages

am Samstag, den 14. November 2009 am Ehrenmal in Enzen vor dem Vorabendgottesdienst um 16:30 Uhr.

Zur Feier am Ehrenmal wird in diesem Jahr um 16:30 Uhr – vor dem 17.00 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Kunibert- eingeladen.



Abordnungen der Ortsvereine, alle Enzener BürgerInnen, sowie die Freiwillige Feuerwehr Löschgruppe Enzen, der Tambourcorps Humor und die Kirchenchöre aus Sinzenich, Linzenich-Lövenich und

Enzen unter Leitung von Lothar Zeller gestalten diese Feier.

In diesem Jahr wirken Jugendliche von 12 bis 16 Jahren ebenfalls bei der Feier mit.

Zur Erinnerung an die Toten und Vermissten beider Weltkriege wird ein Kranz am Ehrenmal niedergelegt.

Seit nunmehr über 40 Jahren trifft man sich an dem 1968 eingeweihten Ehrenmal insbesondere zur Kirmes und zum Volkstrauertag, um allen Verstorbenen, den Vermissten und Gefallenen der beiden Weltkriege zu gedenken.

Leo Wolter  
Ortsvorsteher

## Einladung zur Gedenkfeier

anlässlich des Volkstrauertages 2009 in Sinzenich



In Sinzenich findet in diesem Jahr am Sonntag, 15. Nov. 2009, im Anschluss an das Hochamt (10.15 Uhr) eine kurze Gedenkstunde statt.

Alle Bürgerinnen und Bürger, Abordnungen der Dorfvereine sind recht herzlich eingeladen.

Die Feierstunde wird durch die Freiwillige Feuerwehr, Löschgruppe Sinzenich, Musikverein Sinzenich und den Kirchenchören St. Agnes Linzenich-Lövenich, St. Kunibert Enzen und St. Cäcilia Sinzenich gestaltet.

Zum ehrenden Gedenken der gefallenen und vermissten Soldaten beider Weltkriege wird ein Kranz niedergelegt.

J. Heinrichs -Ortsvorsteher-

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Stadt Zülpich · Postfach 1354 · 53905 Zülpich

Maßnahme: Erschließungssachse Römerpromenade  
Baumpflanzung gem. Alleenprogramm

**Geländebearbeitung:** ca. 410 m<sup>3</sup> Boden lösen, einbauen und profilieren.

**Pflanzen:** 80 Stck. Carpinus betulus Fastigiata, 5xv., Höhe 500-600 liefern, pflanzen und Fertigstellungspflege.

**Angebotsausgabe:** Ab dem 02.11.2009 im Rathaus der Stadt Zülpich, Zimmer 230 gegen Vorlage eines Verrechnungsschecks in Höhe von 16 € (auch Postversand) für die Doppelausfertigung.

**Eröffnungstermin:** Freitag, 13.11.2009, 10.00 Uhr im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, Zimmer 227, 53909 Zülpich. Zum Eröffnungstermin zugelassen sind nur Bieter oder deren Bevollmächtigte.

**Baubeginn:** Anfang/Mitte Dezember 2009

**Bauende:** Ende April 2010

**Zuschlag- u. Bindefrist:** 04.12.2009

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft: 5 % der Auftragssumme

Gewährleistungsbürgschaft: 5 % der Abrechnungssumme

**Auskünfte:** Rathaus der Stadt Zülpich, Zimmer 226, Herr Rosenbaum, Markt 21, 53909 Zülpich Tel.: 02252/52-235, Fax: 02252/52-299 nach vorheriger tel. Anmeldung.

Die Bewerber können sich zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmungen an die Kommunalaufsicht, Kreis Euskirchen, 53877 Euskirchen, wenden.

Zülpich, den 29.10.2009

Albert Bergmann (Bürgermeister)

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Stadt Zülpich · Postfach 1354 · 53905 Zülpich

Maßnahme: Erschließungssachse Römerpromenade  
Baumpflanzung gem. Alleenprogramm; IV 3 Lichweg

**Geländebearbeitung:** ca. 20 m<sup>3</sup> Boden lösen, einbauen und profilieren.

**Pflanzen:** 93 Stck. Sorbus intermedia Brouwers, 4xv., STU 20-25 liefern, pflanzen und Fertigstellungspflege.

**Angebotsausgabe:** Ab dem 05.11.2009 im Rathaus der Stadt Zülpich, Zimmer 230 gegen Vorlage eines Verrechnungsschecks in Höhe von 16 € (auch Postversand) für die Doppelausfertigung.

**Eröffnungstermin:** Donnerstag, 19.11.2009, 10.00 Uhr im Rathaus der Stadt Zülpich, Markt 21, Zimmer 227, 53909 Zülpich. Zum Eröffnungstermin zugelassen sind nur Bieter oder deren Bevollmächtigte.

Baubeginn: Anfang/Mitte Dezember 2009  
Bauende: Ende April 2010  
Zuschlag- u. Bindefrist: 04.12.2009  
Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft: 5 % der Auftragssumme  
Gewährleistungsbürgschaft: 5 % der Abrechnungssumme  
Auskünfte: Rathaus der Stadt Zülpich, Zimmer 226, Herr Rosenbaum, Markt 21,  
53909 Zülpich, Tel.: 02252/52-235, Fax: 02252/52-299 nach  
vorheriger tel. Anmeldung.

Die Bewerber können sich zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmungen an die Kommunalaufsicht, Kreis Euskirchen, 53877 Euskirchen, wenden.

Zülpich, den 30.10.2009

Albert Bergmann (Bürgermeister)

## Veröffentlichung des Jahresabschlusses

### der Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG für das Geschäftsjahr 2008

Der Abschluss der Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG für das Geschäftsjahr 2008 wurde von der Gesellschafterversammlung mit einer Bilanzsumme von Euro **2.553.698,67** und einem Jahresfehlbetrag von Euro **-161.336,97** festgestellt.

Der Jahresfehlbetrag wurde vollständig von der Gesellschafterin Stadt Zülpich übernommen. Die bestellte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat zu dem Jahresabschluss und dem Lagebericht einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und das Ergebnis der Prüfung können in den Geschäftsräumen der Gesellschaft, Am Markt 21, 53909 Zülpich, Zimmer 205 zu den Bürozeiten vom **9.11.2009 bis zum 13.11.2009** eingesehen werden. Um eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 02252-52 256 wird gebeten.

## Veröffentlichung des Jahresabschlusses

### der Stadtentwicklung Zülpich Verwaltungs-GmbH für das Geschäftsjahr 2008

Der Abschluss der Stadtentwicklung Zülpich Verwaltungs-GmbH für das Geschäftsjahr 2008 wurde von der Gesellschafterversammlung mit einer Bilanzsumme von Euro **38.127,60** und einem Jahresüberschuss von Euro **2.719,22** festgestellt.

Dieser wurde in voller Höhe in das folgende Wirtschaftsjahr vorgetragen. Die bestellte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat zu dem Jahresabschluss und dem Lagebericht einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und das Ergebnis der Prüfung können in den Geschäftsräumen der Gesellschaft, Am Markt 21, 53909 Zülpich, Zimmer 205 zu den Bürozeiten vom **9.11.2009 bis zum 13.11.2009** eingesehen werden. Um eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 02252-52 256 wird gebeten.

## Der Bürgermeister informiert

### Sprechtag des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

mein nächster Bürgermeistersprechtag findet statt am **Donnerstag, den 26. November 2009, von 16,00 Uhr bis 18,00 Uhr im Rathaus in Zülpich, Zimmer 132, Altbau, I. Etage.**

Wenn Sie den Bürgermeistersprechtag in Anspruch nehmen möchten, können Sie sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21, 53909 Zülpich, Zimmer 132 (Altbau, I. Etage), bei meiner Sekretärin, Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden.

Ansonsten freue ich mich über jeden Besuch – auch wenn er unangemeldet ist.

Es grüßt Sie herzlich

Ihr

Albert Bergmann (Bürgermeister)

## Zülpicher Tafel e.V.

### Entsetzen und Wut bei den Mitarbeitern der Tafel

Es ist nicht zu beschreiben, was bei den ehrenamtlichen Mitarbeitern der Zülpicher Tafel am 26. Oktober überwog: Entsetzen und Unverständnis über die Tat oder Wut auf die Täter. In den Räumen der Tafel war eingebrochen worden und die beiden Tafelautos waren gestohlen worden. Das bedeutete, dass die mehr als

100 Familien am Montag fast alle weggeschickt werden mussten, weil es nur noch Reste der vergangenen Woche zu verteilen gab. Denn mangels Fahrzeugen konnte natürlich bei den Geschäften keine Lebensmittelabholung erfolgen. Inzwischen wurden die Fahrzeuge, teilweise erheblich beschädigt, aufgefunden und wurden von der Polizei erkennungsdienstlich behandelt. Wie hoch die Reparaturkosten sein werden, muss erst noch festgestellt werden.

Was den Helfern der Tafel jedoch wieder Mut machte war die überwältigende Hilfsbereitschaft, die der Tafel entgegenschlug. Hier sind alle sehr dankbar. Zu erwähnen ist z. B. die Unterstützung durch die Stadt. Aber es waren vor allem die Angebote auf teilweise kostenlose Überlassung von Lieferwagen, die dazu beigetragen haben, dass die Tafel ihre Aufgaben schon zwei Tage später wieder voll wahrnehmen konnte. Denn das lag den Mitarbeitern, die in diesen Tagen mit besonderem Engagement zur Sache gingen, besonders am Herzen: diejenigen, die auf die Hilfe der Tafel angewiesen sind, sollten nicht unter der verwerflichen Tat leiden. Außerdem hoffen alle, dass es gelingt, die Täter zu fassen. Dann würde man gerne wissen, ob ihnen die besondere Verwerflichkeit der Tat eigentlich bewusst war.

Aber es wird nun auch deutlich, dass die Tafel zur Überwindung der Schwierigkeiten weiterhin Hilfe braucht. Neben finanzieller Unterstützung kann dies vor allem aber auch Hilfe bei der Arbeit sein. Jeder, der ein paar Stunden seiner Zeit für andere einsetzen möchte, ist herzlich eingeladen mitzumachen. Die Tafel arbeitet werktäglich von 08.30 bis ca. 15.00 Uhr. In diesem Zeitraum ist jede Stunde, die Sie helfen können, willkommen. Sie können dabei beim Abholen der Lebensmittel, beim Sortieren von Obst und Gemüse und der anderen Waren und bei der Ausgabe helfen. Ihre Vorstellungen zum Zeitraum und zur Tätigkeit werden dabei natürlich berücksichtigt. Wenn Sie mehr dazu wissen wollen rufen Sie einfach bei Peter Eppelt Telefon 02252-834838 oder 837055 an. Die Tafel freut sich auf Sie und Ihre Unterstützung!

Die Stimmung unter den Tafelmitarbeitern ist einhellig: „Nun erst recht! Wir lassen uns bei unserer ehrenamtlichen Arbeit für die Mitmenschen nicht unterkriegen. Und die Unterstützung, die wir gerade in dieser schwierigen Zeit spüren können, sehen wir als Anerkennung für unser Engagement.“

## Mitteilung des Bürgerbüros

### Lohnsteuerkarten 2010

Die allgemeine Ausgabe und Zustellung der Lohnsteuerkarten für das Jahr 2010 an die lohnsteuerpflichtigen Einwohner der Stadt Zülpich ist erfolgt.

Sofern Ihnen die benötigte Lohnsteuerkarte 2010 noch fehlt, wird freundlichst gebeten, die Ausstellung beim Bürgerbüro in Zimmer 24 des Rathauses Zülpich zu beantragen.

Die Bürgerinnen und Bürger die Ihre Karte bereits erhalten haben, werden gebeten, diese auf die Richtigkeit der Eintragungen zu überprüfen und ggf. zur Berichtigung vorzulegen.

Ihr Team vom  
Bürgerbüro Zülpich



Die Wirtschaftsförderung der Stadt Zülpich beabsichtigt zusammen mit der Stadtentwicklungsgesellschaft und der Ischerland Werbe- und Eventagentur am **27. / 28.03.2010** die Durchführung der **Immobilientage mit Energie- und Handwerkermarkt** in der Stadthalle oder auf dem Adenauerplatz.

Da parallel an dem Veranstaltungswochenende auch der traditionelle Ostermarkt stattfinden wird, können die Organisatoren und Aussteller auf reges Publikumsinteresse hoffen.

Bevorzugt ortsansässige Betriebe sollen die Möglichkeit erhalten auf einem Messestand ihre Angebote zu präsentieren.

Falls Sie Interesse an einem Stand haben, wenden Sie sich bitte bis zum 20. November 2009 an Frau Proske von der Eventagentur Ischerland unter der Telefonnummer **02175 / 169 912** bzw. schreiben Sie eine E-Mail an [claudia.proske@ischerland.de](mailto:claudia.proske@ischerland.de). Dann erhalten Sie umgehend alle weiteren Informationen.

Als Ansprechpartner steht Ihnen aber selbstverständlich auch der Wirtschaftsförderer der Stadt Zülpich, Herr Voigt, gerne zur Verfügung (Tel.: **02252 / 52 248** / E-Mail: [wifoe@stadt-zuelpich.de](mailto:wifoe@stadt-zuelpich.de)).

Die Organisatoren würden sich freuen, wenn die 1. Zülpicher Immobilientage mit Energie- und Handwerkermarkt auf Ihr Interesse stoßen.

## griffelkunst deutschland e. v. stellt aus in der „galerie picaflo“

Am 7. und 8. November 2009 präsentiert die griffelkunst ihre 335./336. Bilderwahl wie stets in der „galerie picaflo“ in den Räumen von **Wattlers Wein Welt**, Bergheimer Str. 1, 53909 Zülpich. Die Galerie ist geöffnet am Samstag, dem 7. November in der Zeit von 10 bis 14 Uhr und am Sonntag, dem 8. November von 11 bis 14 Uhr.

**Ausgestellt werden Editionen der folgenden Künstler:**

**Heiner Binding, Hanna Hennenkemper, Peter Kogler, Matt Mullican, Gesa Puell, Jaroslav Rössler, Hanns Schimansky, Richard Schur, The Beetobee Net.**

**Zu den Editionen der 335./336. Wahl:**

Mit **Heiner Binding** stellt die griffelkunst einen Kölner Künstler vor, in dessen Werk die Lithographie seit jeher eine Rolle spielt. Seine kleinformatigen, graphisch anmutenden Drucke zeugen von einer großen Selbstverständlichkeit im Umgang mit dem Medium. Das Gleiche gilt für **Hanns Schimansky**, von dem eine Serie fein gearbeiteter Farbradierungen ausgestellt ist. **Matt Mullican** erprobte auf Einladung der griffelkunst die Arbeit in der Radierwerkstatt, mit



einem tollen Ergebnis: Seine achttellige Serie überzeugt durch ihre eigenwillige Mischung aus Schriftzeichnungen und malerischen Momenten. Sein Freund und Kollege **Peter Kogler** arbeitete zeitgleich in derselben Werkstatt, nutzte jedoch für seine piktogrammatischen,

leuchtfarbenen Motive keine manuell bearbeiteten Druckstöcke, sondern mit computergefrästen Kunststoffplatten eine ganz neue Form der Tiefdrucktechnik. Die Mappenserie zu wichtigen Positionen der Photographiegeschichte komplettiert die griffelkunst durch ein Portfolio des berühmten tschechischen Avantgardisten **Jaroslav Rössler**. Die sechste Wahlreihe wird mit **The Beetobee Net** von sechs jungen Hamburger Künstlerinnen bestritten, die in unterschiedlichen Techniken jeweils ein Blatt geschaffen haben. Darüber hinaus stehen ein- bis zweiseitige Editionen von **Richard Schur, Hanna Hennenkemper** und **Gesa Puell** zur Wahl.



**griffelkunst**  
Seilerstraße 42  
20359 Hamburg  
www.griffelkunst.de  
info@griffelkunst.de  
Tel. 040-300931-16

## Informationen der Abteilung für „Stadtgeschichte und Tourismus“

**Erfolg bei „Archäologietour Nordeifel“: Andrang auf dem Irnicher Berg**

Trotz des anfangs regnerischen Wetters fanden viele Besucher am Sonntag, den 4. Oktober den Weg zum Matthias-Platz oberhalb Schwerfens. Dort war im Rahmen der 3. „Archäologietour Nordeifel“ eine Informations- und Raststation zum Thema „Römerstraße“ eingerichtet worden.



Die weit über 350 Besucher hatten hier die Gelegenheit eines Fernblicks auf die schnurgerade nach Zülpich führende Römerstraße. Dazu waren Ausstellungstafeln zum Projekt „Erlebnisraum Römerstraße“ ausgehangen. An den Ständen lag reiches Informationsmaterial zur Archäologie, zu städtischen Sehenswürdigkeiten



sowie zur Matthias-Säule aus. Daneben standen die Archäologen Susanne Jenter und Dr. Cornelius Ulbert gemeinsam mit Zülpichs Kulturreferent Hans-Gerd Dick den interessierten Gästen ganztägig Rede und Antwort. Kinder konnten sich an einer Fotowand in einem römischen Reisewagen fotografieren lassen.

Besonderer Dank der Veranstalter gilt dem Schwerfener Verschönerungsvereinsvorsitzenden Franz Bonk und seiner Familie, die bis zum Schluss wärmende Getränke und stärkende Speisen vorhielten. So konnte auch der Archäologe Dr. Klaus Grewe, einer der geistigen Väter der „Archäologietour“, noch das ersehnte

Stück Streuselkuchen erhalten, als er mit dem letzten von 5 (!) ausgebuchten Bussen Spätnachmittags die Station an der Matthias-Säule anfuhr. Der große Erfolg und Zuspruch bei kulturtouristischen Reisegruppen und Einzelgästen aus Köln und Bonn bis zum Niederrhein ermutigt dazu, auch bei der nächsten „Archäologietour Nordeifel“ wieder dabei zu sein.



## Landwirtschaftskammer zu Gast in Zülpich

Die Landwirtschaftskammer NRW/Dienststelle Düren war am Donnerstag, den 8. Oktober 2009 in der Römerstadt zu Gast. Die Teilnehmer der Fahrt wurden vom Zülpicher Beigeordneten Ulf Hürtgen und Kämmerer Ottmar Voigt in der Landesburg willkommen geheißen.

Ein weiterer Gruß kam von Helmut Limper, dem Geschäftsführer des Zülpicher Geschichtsvereins, in dessen Räumen am Mühlenberg die Gruppe zu Gast war.

**WEIHNACHTSMARKT**  
am 14./15. Nov. 09 von 10.00 bis 18.00 Uhr  
auf dem Hof am Eichbaum,  
KELZ 02424/901131  
Stofflandhaus M. Freidel Schmitz

Über 3300 Stoffe, Patchwork, Kurse, Deko, Polster uvm.  
Geschenke aller Art, Essige, Öle, Liköre, Kunst aus Ton und Holz, Edelsteinketten, Teddybären, Gestecke,  
„Essen und Trinken“....

In ländlicher, bäuerlicher Atmosphäre  
freuen wir uns auf Sie.

[www.stofflandhaus.de](http://www.stofflandhaus.de)

# Eifel Flor

Nideggens erstes Gartencenter!

Thumer Weg 54, 52385 Nideggen  
Tel. 02427/902273, Inh. Martin Voißel

Am Samstag den 14.11.09 öffnet unsere Weihnachtsausstellung zum ersten Mal ihre Pforten. Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns bis 19.00 Uhr.



Zunächst informierten sich die Mitarbeiter der Dienststelle Düren eingehend über die Planungen zur Zülpicher Landesgartenschau 2014. Anschließend stand für Mutige zuerst eine Turmbesteigung, dann ein Besuch im „Museum der Badekultur“ und zum Abschluss ein geführter Spaziergang durch die Zülpicher Innenstadt an.



## St. Martins-Umzug in Füssenich-Geich

Der diesjährige St. Martinszug in Füssenich-Geich beginnt am Dienstag, dem 10.11.2009 mit einer Andacht um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche Füssenich. Nach dem St. Martinszug bekommen die Kinder der Grundschule ihre Martinswecken in ihren Klassen ausgeteilt.

Die Kinder bis 6 Jahre und die Kinder der 5. und 6. Schuljahre bekommen die Martinswecken in der Vorhalle der Grundschule.

Dort werden, wie in den vergangenen Jahren auch, für die Kinder Kakao und für die Erwachsenen Glühwein angeboten.

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnehmer am St. Martinszug und hoffen, dass noch viele zum gemütlichen Ausklang in der Schule dabei sein werden.

Karl Kloock Christopher Becker Ute Hoppe

## St. Martin in Langendorf

Auch in diesem Jahr wird St. Martin es sich nicht nehmen lassen, dem kleinen Ort Langendorf einen Besuch abzustatten. Dazu treffen sich alle Kinder und Erwachsene um 17:00 Uhr an der **Alten Schule, dem Bürgerhaus**, um von dort aus gemeinsam St. Martin von der Burg Langendorf abzuholen. Der aus dem Burghof der Familie Vetter herausreitende St. Martin bietet nicht nur für Fotografen ein besonderes Motiv, sondern auch den Kindern und Erwachsenen mit ihren Fackeln einen ganz besonderen Augenblick. Nach der Begrüßung wird St. Martin durch das Dorf zum Feuer geleitet. Nach einer kurzen Verweildauer und einigen gemeinsam gesungenen Martinslieder zur Musik der Feuerwehrkapelle Düren wird dann der Rückweg zum Bürgerhaus angetreten. Erwähnenswert sind bei diesem Umzug die von der Bevölkerung jedes Jahr herrlich dekorierten Häuser und Vorgärten. Im Bürgerhaus angekommen, erhalten die Kinder persönlich von St. Martin Ihren Wecken und eine Tüte. Der ein oder andere kann dann sicherlich noch ein Wort mit St. Martin reden.

Als kleines Bonbon werden nach der Weckenverteilung unter allen selbst gebastelten Fackeln der Kinder interessante Preise verlost.

Vor und nach dem Umzug besteht am Bürgerhaus für Erwachsene die Möglichkeit, sich an leckerem Glühwein aufzuwärmen. Die Kinder erhalten, wie auch im letzten Jahr, wieder kostenlos Kakao.

Der St.-Martinsumzug kann in dieser angenehmen Atmosphäre nur durch die freundliche Spendenbereitschaft der Bevölkerung durchgeführt werden. Hierfür vorab herzlichen Dank.

## St. Martin 2009

Liebe Kinder aus Schwerfen, Irnich und Virnich.

Am 13.11.2009 ist es wieder soweit; St. Martin besucht unser Dorf. Aus diesem Grunde treffen wir uns wie gewohnt um 17.45 Uhr zu einer kurzen Andacht in unserer Kirche.

Der Martinszug wird gegen 18.00 Uhr losgehen und mit dem St. Martin hoch zu Ross und unter Begleitung unseres Tambourkorps durchs Dorf ziehen.

Nachdem wir auf dem Bolzplatz angekommen sind, wird die Schwerfener Feuerwehr das Martinsfeuer entzünden.

Danach gibt es eine kleine Traditionsänderung:

Wir werden dieses Jahr nicht in die Schützenhalle gehen, sondern zum alten Schulhof pilgern. Dort erwartet uns der St. Martin mit seinen Wecken. Die Ortsvereine schenken für Euch Kinder wie immer heißen Kakao aus, der natürlich kostenlos ist. Ebenfalls können dort oben die Wecken mit Nutella, Rübenkraut und anderen Sachen bestrichen werden, dabei helfen Euch die Frauen von der KFD. Auch dies ist für Euch Kinder kostenlos.

An die Erwachsenen haben wir ebenfalls gedacht; so sollen Glühwein, Bier und heiße Würstchen in ansprechender Atmosphäre zum Verweilen einladen.

Und damit das Ganze richtig Spaß macht, müsst Ihr Kinder versuchen, Eure Mama und euren Papa, Eure Omas und Opas mitzubringen.

Wir freuen uns auf Euch  
M. Salentin

## Firmenportrait Zülpich Nr. 21 / 2009

<b>Firmenname /</b>	<b>Fan-Store</b>
<b>-adresse:</b>	<b>Normannengasse 19a, 53909 Zülpich</b>
<b>Inhaber:</b>	Bernd Horn
<b>Branche:</b>	Fan Artikel
<b>Sortiment:</b>	Fan Artikel von Bayern, Köln, Schalke, Dortmund, Bremen, HSV, Hoffenheim, Gladbach, KEC und DFB
<b>Besonderheiten:</b>	alle Fan Artikel sind Originale
<b>Öffnungszeiten:</b>	Montag – Freitag 10:00 Uhr – 18:00 Uhr Samstags 10:00 Uhr – 13:00 Uhr
<b>E-Mail Adresse:</b>	Fanstore59@yahoo.de
<b>Tel. - Nr.</b>	0177 / 282 53 78



**ZÜLPICH**  
**Martinsmarkt**  
**7.+8. November**  
 Verkaufsstände -  
 Kunsthandwerk  
 langer Einkaufs - Samstag bis 18 Uhr  
 19.30 Uhr Martinszug in Höhe des Haupttor

**verkaufsoffener  
 Sonntag ab 12 Uhr**

**Sonntag, 8. November**  
 Eröffnung der Saison 2009/10  
 11.11 Uhr Marktplatz

WOCHENSPIEGEL



*3. Zülpicher Martinsmarkt  
 Samstag und Sonntag,  
 7. und 8. November  
 Martinszug, Kunsthandwerkermarkt  
 und verkaufsoffenes Wochenende*

Mit den traditionellen Martinszügen wird seit eh und je die Vorweihnachtszeit eingeläutet. Bald darauf folgen allerorten die Eröffnung der Weihnachtsmärkte, das Nikolausfest und schließlich Weihnachten, die Feier der Geburt Christi. Zülpich startet am Wochenende des 7. und 8. November in diese besinnliche, manchmal allerdings auch etwas hektische Phase zum Ausklang des Jahres.

**Optik Tannenbaum**  
 Brillen - Contactlinsen - Hörgeräte  
 Münsterstraße 34 · 53909 Zülpich  
 Telefon (0 22 52) 77 22

Jetzt exklusiv  
 bei Optik  
 Tannenbaum:  
 Die  
**Zülpich-Brille!**

**Optik Tannenbaum**  
 Brillen - Contactlinsen - Hörgeräte  
 Münsterstraße 34 · 53909 Zülpich  
 Telefon (0 22 52) 77 22

**switch  
 it**

**DIE REVOLUTION  
 FÜR ALLE BRILLENTRÄGER**  
 Individuell austauschbare  
 Komponenten!

**Zülpich-Garnitur € 79,-**

# PICHT MÄRKERSTADT

## 3. Zülpicher Martinsmarkt Samstag und Sonntag, 7. und 8. November

Die Aktionsgemeinschaft „Zülpich Fachgeschäfte aktiv“ lädt mittlerweile zum dritten Mal zum Martinsmarkt ein. Ein Martinszug durch die Innenstadt, ein Kunsthandwerkermarkt, allerlei Gaumenfreuden und ein verkaufs-offenes Wochenende sind die Highlights an diesem Wochenende.

Das Wichtigste für die Kinder: Am Samstag zieht der Martinszug ab 18.30 Uhr durch die Zülpicher Innenstadt. Los geht's am Kölntor, ab hier können die Kinder dem Hl. Martin folgen, der hoch zu Ross den Zug anführen wird. Für die musikalische Begleitung des stimmungsvollen Kinderchores wird der Musikverein Sinzenich sorgen. Alle Kinder aus der Region sind eingeladen, sich mit ihren Laternen am Martinszug zu beteiligen und die altherwürdige Römerstadt in ein farbenprächtiges Lichtermeer zu verwandeln. Das Ziel ist erreicht, wenn das Münsterstor in Sicht kommt. Hier gibt's natürlich einen kostenlosen Martinswecken für jedes Kind, und es werden die Gewinner des Fackel Bastelwettbewerb bekannt gegeben und geehrt!

Das ist aber lange nicht alles, der Martinsmarkt hat weit mehr zu bieten. Beginnen wir mit dem verkaufsoffenen Wochenende. Am Samstag (10 bis 18 Uhr) und am Sonntag (13 bis 18 Uhr) bieten die Einzelhändler wieder die Möglichkeit zum gemütlichen Einkaufsbummel mit der ganzen Familie. Attraktive Martinsmarkt-Schnäppchen und kompetente Beratung sind hier inklusive! Eine optimale Gelegenheit also, in entspannter Atmosphäre bereits frühzeitig nach Weihnachtsgeschenken Ausschau zu halten – ganz ohne Stress, denn an beiden Tagen ist die Innenstadt komplett autofrei!

Übrigens: Die Mitglieder der Aktionsgemeinschaft, die den Martinsmarkt in diesem Jahr wieder ermöglichen, sind für alle leicht zu erkennen. Vor ihren Geschäften grüßt eine 1,40-Meter-große Römerfigur alle Besucher und Kunden: „Herzlich willkommen zum Martinsmarkt“. Dieser Markt lebt auch vom vielfältigen Angebot der

Kunsthandwerker, die mit ihren Marktständen und ihrem Sortiment für Farbtupfer in der Innenstadt sorgen. Zahlreiche Lichter und dekorative Fackeln sorgen zudem dafür, dass die Stadt nach Einbruch der Dunkelheit in ein stimmungsvolles Licht getaucht wird.

Für das leibliche Wohl ist natürlich wieder bestens



### Angebot zum Martinstag:

1 Kugel Eis  
(für Kinder) 0,50 Euro

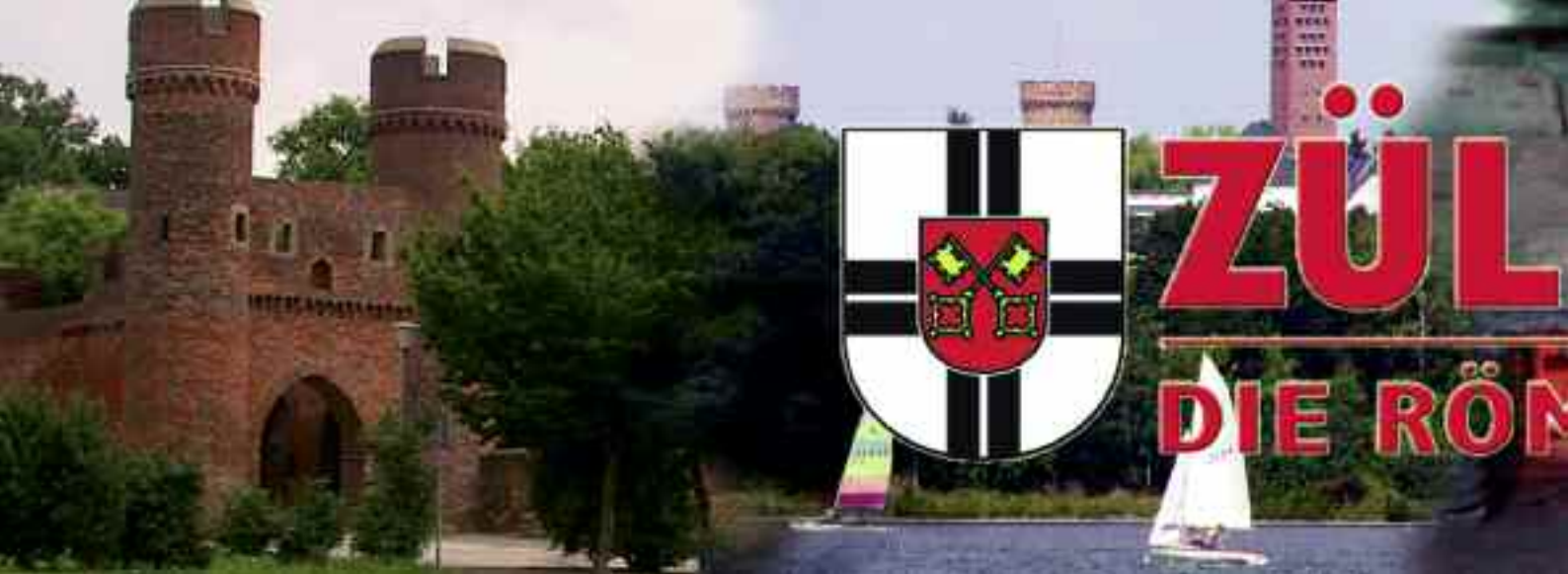
Hausgem. Eintopf 3,50 Euro

**Probieren Sie auch unsere  
„Original“  
Havanna Torte  
Cuba, Batida und  
Tiramisu Torte  
sowie Bratapfel  
und Apfelstrudel**

Marys Cafe, Münsterstraße 27  
53909 Zülpich  
Tel.: 0151 - 20 434 794

Der neue Katalog ist da!  
Jetzt holen!





**Inhaber:  
Stephan Bungarten**

Augenoptikermeister  
Contactlinsenstudio

Schumacherstraße 11  
53909 Zülpich  
Telefon (0 22 52) 50 02  
Fax (0 22 52) 70 51

**Wir haben am  
Martinsmarkt für  
Sie geöffnet!**

**25 %**

bis

**30 %**

auf alle  
Sonnenbrillen  
am Lager!



*Erika Klauner*

*Mode zum  
verlieben!*

*Zum*

*Martinsmarkt  
20% Rabatt*

*Kölnstr. 38*

*53909 Zülpich*

*Tel./Fax 02252-2300*

**Fernsehflitzer**

TV • Video • HiFi • Telecont • Sat.-Anlagen

**Ihr Fachhändler** - Service wird bei uns nicht  
nur zum Martinsmarkt **GROSS** geschrieben.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!



Audio-Video Werneke GmbH • Kölnstr. 18 • 53909 Zülpich  
Tel.: 0 22 52 / 950 100 • Fax: 0 22 52 / 950 101

**feel good  
Mode & Schuhe**

*Effi Koutsavangelis*

**Angebot zum Martinsmarkt  
20% Rabatt auf alle Stiefel**

**Mode zum Wohlfühlen**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kölnstr. 36 • 53909 Zülpich • Tel. 0 22 52 / 8204 00



In Zülpich exklusiv bei



**BLUMENTHAL**

Kölnstr. 51, Zülpich

Tel. 02252-1434

[www.juwelier-blumenthal.de](http://www.juwelier-blumenthal.de)



# PICH MERSTADT

## 3. Zülpicher Martinsmarkt Samstag und Sonntag, 7. und 8. November

gesorgt. An verschiedenen Wagen gibt es allerlei Spezialitäten, vom frischen Holzofenbrot über herzhafte Flammkuchen bis hin zum klassischen Kaffee & Kuchen ist alles dabei.

Parkgebühren braucht man in Zülpich übrigens nicht einzukalkulieren. Wie üblich, können die Autofahrer ihr Fahrzeug auf einem der kostenfreien, zentrumsnahen Parkplätze abstellen, um von dort in wenigen Minuten die Innenstadt zu Fuß zu erreichen. Im Gegensatz zu anderen Städten der Umgebung ist das Parken in Zülpich also kostenfrei; erforderlich ist lediglich eine Parkscheibe – und schon steht dem entspannten Besuch des Zülpicher Martinsmarktes nichts mehr im Wege.



### *Eine kleine aber feine Römerlegion erreicht Zülpich.*

*Die Römerfiguren werden zukünftig vor den Geschäften der Mitgliedsfirmen von Zülpich Fachgeschäfte aktiv aufgestellt. Sie dient als Symbol der Gemeinsamkeit und der aktiven Mitarbeit.*

## Kinderkommunion 2010 NEUE KOLLEKTIONEN EINGETROFFEN



Becker *Drügh*  
Textilhaus

Kölnstr. 59 · 53909 Zülpich · Tel 0 22 52 / 22 22

**Kinderaktion**  
im November

Shooting gratis  
nur die bestellten  
Bilder zahlen

...jetzt schon an Weihnachten danken

**Photo**  
GRAPHICA

Münsterstr. 17  
53909 Zülpich  
Tel: 02252-836430  
[www.photo-graphica.de](http://www.photo-graphica.de)

**Style & Shoot**

- ★ Make-Up
- ★ Styling
- ★ Shooting
- ★ HELIAS

special price 99,- €

## Aktionen im Jugendzentrum Sajus

Am 15. Oktober fand der inzwischen 10. Aktionstag unter dem Motto "andere jammern, wir machen was" statt. In den Disziplinen Billard und Tischtennis haben sich die jeweils 8 Turnier-Teilnehmer gemessen.



Den dritten Platz im Billard-Turnier belegte Tobias Engel, den zweiten Pia Reuter und als Sieger konnte Flurim Stolla strahlen.

Im Tischtennis-Turnier siegten Yannik Klinger (3. Platz), Max Gainbuch (2. Platz) und Dennis Merker (1. Platz).

Alle Gewinner erhielten Bronze-, Silber- und Gold-Medaillen, Urkunden und, je nach Platzierung, Riesen- bis Mini-Schokoladen-Tafeln, sowie reichlich Beifall für ihre Leistungen. Alternativ konnten die Kinder am inzwischen bekannten „Basteln mit Frau Biedler“ teilnehmen. Zwei Bleche Pizza - nach Wunsch und Geschmack belegt - wurden bis auf die letzten Krümel als Stärkung vor der Siegerehrung verputzt. Insgesamt haben 33 Kinder und Jugendliche das Sajus an diesem Tag besucht.



Am 26. November findet der „Just 2 B“ Cocktailabend ab 18:30 Uhr statt. Nicht alkoholische Cocktails wie Caribbean, Kiwi-Traum, Mokka-Noise, Coco Shot, Green Cat

und Red Moonlight werden in entsprechendem Ambiente frisch geschüttelt oder gerührt. Ab 19:30 Uhr hoffen wir auf den Besuch der Vertreter aus Politik und Verwaltung, die wir zu diesem Event eingeladen haben, um ihnen die Gelegenheit zu geben, sich (nochmals) das Jugendzentrum anzusehen und mit der Zülpicher Jugend ins Gespräch zu kommen.

Kurzer Ausblick auf weitere Aktionen:

- Am 04. Dezember werden wir gemeinsam in Köln Schlittschuhlaufen gehen und die Weihnachtsmärkte besuchen.
- Am 18. Dezember veranstalten wir unsere diesjährige Weihnachtsfeier mit einem Drei-Gänge-Menü, kleiner Tombola und einem „Überraschungsgast“ im roten Mantel. Wir hoffen stark, dass er dieses Jahr sein „goldenes Buch“ dabei haben wird.

Weitere Informationen erhalten Sie von Frau Braun oder Frau Bedorf tel. unter 02252-309174 (nachmittags/abends) oder Sie kommen vorbei und lernen das Jugendzentrum Sajus in der Blayerstr. 29 (bunte Container) kennen.

## Schüler führen Schüler

In den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur  
Mühlenberg, 53909 Zülpich, Am Sonntag, 15.11.2009, 11 Uhr



Jede Generation hat eine andere Sprache - Schüler aus den weiterführenden Schulen Zülpichs haben ein halbes Jahr vor der Eröffnung des Museums unter Anleitung des Museumsteams die Geschichte der Bäder erarbeitet. Sie führen durch das Museum und erklären lebendig die Exponate und die Geschichte der Badekultur aus ihrer Sicht in ihrer eigenen Sprache.

Die Führung ist kostenlos, die Teilnehmer bezahlen nur den Eintritt an der Kasse.

Treffpunkt ist an der Kasse, Anmeldung unter Tel.: 02252 83806-0.

## „Ab ovo usque malum“ Vom Apfel bis zum Ei

Kochworkshop für Erwachsene

in den Römerthermen Zülpich – Museum der Badekultur,  
Mühlenberg, 53909 Zülpich, Am 21.11.2009, 14.30-17.30 Uhr

Wohlhabende Römer liebten Gastmähler mit mehrgängigen Menüs und ausge-

**Weihnachtsmarkt  
Centro Oberhausen**  
Samstag, 21. November 2009

Abfahrt ab Zülpich Markt 8.30 Uhr  
Rückfahrt ab Oberhausen 16.15 Uhr

Preis pro Person  
**16,50 €**

---

**Weihnachtsmarkt Aachen**  
Montag, 30. November 2009  
incl. Besuch der Printenfabrik Kinkartz  
und der Pralinenfabrik Lindt

Abfahrt ab Zülpich Markt 12.15 Uhr  
Rückfahrt ab Aachen 18.00 Uhr

Preis pro Person  
**14,50 €**

---

**Fahrt zum Modezentrum *Acier***  
8. Dezember 2009

Abfahrt ab Zülpich  
Hotel Europa, 12.30 Uhr,  
weitere Orte auf Anfrage  
Rückfahrt ab Neuss ca. 17.30 Uhr

**13,50 €**  
pro Person  
inkl. Kaffeegedeck

---

**Weihnachtsmarkt Münster**  
Samstag, 12. Dezember 2009

Abfahrt ab Zülpich Markt 8.30 Uhr  
Rückfahrt ab Münster 17.00 Uhr

Preis pro Person  
**21,50 €**

---

**Weihnachtsmarkt Aachen**  
Montag, 14. Dezember 2009

Abfahrt ab Zülpich Markt 13.00 Uhr  
Rückfahrt ab Aachen 18.00 Uhr

Preis pro Person  
**14,50 €**

---

**THELEN REISEN**  
Markt 13 · 53909 Zülpich  
Telefon: 0 22 52/24 16 · Telefax: 0 22 52/8 13 35  
E-Mail: thelen-reisen@t-online.de



fallenen Speisen. Durch das Kochbuch des Apicius sind uns zahlreiche Rezepte bekannt. Unter fachkundiger Anleitung kochen Sie ein Menü nach römischen Originalrezepten mit vielen frischen Kräutern und Gewürzen. Beim gemeinsamen Essen erwarten Sie einige ungewohnte Geschmackserlebnisse.

Dauer: 3 Stunden, Kosten: 15 EUR pro Person

Anmeldung bitte bis 2 Tage vorher unter 02252 83806-0

## Elternabend:

### Auskommen mit dem Einkommen

Viele Familien haben nicht erst seit der Finanzkrise Schwierigkeiten, mit dem wenigen zur Verfügung stehenden Geld bis zum Monatsende auszukommen. Leider nimmt die Anzahl der betroffenen Familien stetig zu.

Bei diesem Elternabend möchten wir Ihnen in Zusammenarbeit mit dem deutschen Hausfrauenbund Tipps und Tricks an die Hand geben, die Ihre private Finanzkrise verringern sollen.

Das Familienzentrum in der KiTa „Blayer Straße“ in Zülpich veranstaltet für alle Interessierten am **Mittwoch 18.11.2009, um 19.30 Uhr** einen **kostenlosen Elternabend**.

An diesem Abend wird unsere Referentin **Frau Lange** vom **Deutschen Hausfrauenbund** Ihnen zu diesem Thema Informationen anbieten und auch Ihre persönlichen Fragen beantworten.

**Dazu möchten wir Sie herzlich einladen!**

**SeLog**  
 0 22 52 - 835 28-0  
 KOSTENLOSER LICHTTEST  
 01.10.2009 - 31.10.2009  
 Blendern keine Chance!  
 WIR VERWENDEN OSRAM LEUCHTMITTEL  
 WINTERCHECK  
 Wir prüfen für SIE kostenlos:  
 • Bremsanlage  
 • Reifen  
 • Kühlluftleistung  
 • Ölstände  
 • Batterie  
 Hersener Weg 1 • 53905 Zülpich  
 Tel.: 0 22 52 - 835 28 - 0 • Fax: 0 22 52 - 835 28 - 29  
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:00 - 17:30 Uhr • Sa 08:00 - 12:00  
 info@selog.eu • www.selog.eu



## Elterncafé

Haben Sie Kinder? Ja? Dann ist es Ihnen sicher sehr wichtig, Ihre **Kinder** vor den vielen Gefahren des Alltags zu **schützen**. Im Straßenverkehr nehmen Sie Ihr Kind wahrscheinlich oft an die Hand, damit es nicht auf die Straße läuft, und im Schwimmbad haben Sie es bestimmt immer im Auge, damit es nicht ertrinkt.

Zu Hause ist es aber kaum möglich, die Kinder ständig zu beaufsichtigen, so dass es sinnvoll ist, **Gefahrenquellen im Haushalt** zu reduzieren.

Im Elterncafé am 25.11.2009 informiert Frau Lange vom deutschen Hausfrauenbund über mögliche Gefahren und die Gestaltung eines **kindersicheren Haushalts**.

Das Elterncafé ist kostenlos und findet am **Mittwoch 25.11.2009 um 16.30 Uhr** in der KiTa „Blayer Straße“, Kettenweg 27, 53909 Zülpich statt. Der Vortrag beginnt um 17.00 Uhr.

Ihre Kinder dürfen Sie gerne mitbringen. Wir bieten Ihnen eine Kinderbetreuung während des Vortrags an, wofür lediglich eine vorherige Anmeldung (Tel.: 02252 / 8350088) erforderlich ist.

## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes: Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich, Telefon (0 22 52) 52-251 oder 52-0, email: bwoop@stadt-zuelpich.de, Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich: Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich, Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11, E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 8.800 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

## Marketingarbeitskreis (MAK) für Zülpich

Bürgerinitiative „Aufbäumen für Zülpichs Bäume“

Preisausschreiben „Kennen Sie Zülpich...und seine Bäume?“  
Gewinner Teil 4 und Schlußziehung

Nun haben Sie auch den vierten Teil unseres Preisausschreibens gelöst. Sie werden bei der Suche nach den Buchstaben für den Lösungsspruch bemerkt haben, wie viel Interessantes und Schönes es in den Ortschaften gibt. Bei der Suche nach dem jeweiligen Baum ist Ihnen bestimmt aufgefallen, dass es auf unseren Dörfern Bäume und Grün gibt, das es wert ist erhalten zu werden. Dies gilt im Besonderen auch im Hinblick auf die Landesgartenschau 2014, bei der unsere Ortschaften auch zeigen sollen, was sie zu bieten haben.

Wenn Sie jetzt Ihren Lösungsabschnitt mit der Lösung:

„Wir freuen uns auf die Landesgartenschau“

in die Box im Rathaus geworfen haben und Glück bei der Ziehung hatten, können Sie nachfolgend sehen, ob Sie diesmal gewonnenen haben.

- |                                                                 |               |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------|
| 1 Monat Abo (58 €)                                              | gestiftet von | BODYLINE Fitness-& Body Studio                  |
| +Konrad Stüsser, Langendorf                                     |               |                                                 |
| 1 mal 21 Tage Fitnesstraining (50 €)                            | gestiftet von | VITALIS Gesundheitsorientiertes Fitnesstraining |
| +Petra Koch, Nemmenich                                          |               |                                                 |
| 1 Gutschein (30 €)                                              | gestiftet von | Optik Reischle                                  |
| +Anneliese Focker, Hoven                                        |               |                                                 |
| 1 Gutschein /26 €                                               | gestiftet von | Islandpferdehof Bürvenich                       |
| +Monika Müller, Hoven                                           |               |                                                 |
| 1 Gutschein (25 €)                                              | gestiftet von | Juwelier Blumenthal                             |
| +Josef Esser, Hoven                                             |               |                                                 |
| 1 Gutschein (20 €)                                              | gestiftet von | Matheis Mode für Männer                         |
| +Marcel Schäfer, Zülpich                                        |               |                                                 |
| 1 Gutschein (20 €)                                              | gestiftet von | Schuhhaus Gatzweiler                            |
| +H.P. Kreutzer, Schwerfen                                       |               |                                                 |
| 1 Gutschein (20€) Gr. Frühstück 2 Pers.                         | gestiftet von | Cafe Gehlen                                     |
| +Rolf Eversheim, Geich                                          |               |                                                 |
| 2 Gutscheine für Behandlung (je 10 €)                           | gestiftet von | Beauty Studio (Kosmetik), Linzenich             |
| +Agnes Dederichs, Sinzenich                                     |               |                                                 |
| +Lea Kursch, Nemmenich                                          |               |                                                 |
| 1 Gutschein (24 €) Busfahrt Weihnachtsmarkt Siegburg f. 2 Pers. | gestiftet von | MAK                                             |
| +Nicole Kreutzer, Schwerfen                                     |               |                                                 |
| 2mal 3 dtv- Taschenbücher ((je 8,85 €)                          | gestiftet von | Reinhardts Lesewald                             |
| +Simone Esser, Hoven                                            |               |                                                 |
| +Andrea Wollersheim, Geich                                      |               |                                                 |
| 1 Gutschein (16€) für 2 Kuchen                                  | gestiftet von | Bäckerei Koch, Nemmenich                        |
| +Christa Kyll, Zülpich                                          |               |                                                 |
| 1 Gutschein (15 €) für einen CocktailShaker                     | gestiftet von | Elektro Urfey                                   |
| +Kira Beyel, Füssenich                                          |               |                                                 |
| 1 Gutschein (15 €)                                              | gestiftet von | Elise Schenken und Wohnen                       |
| +Netti Lyncker, Ülpenich                                        |               |                                                 |
| 1 mal 15% und 1 mal 5 % auf Produkte                            | gestiftet von | Beauty Studio, Linzenich                        |
| +15 %: Waltraud Eversheim, Füssenich                            |               |                                                 |
| +5 %: Gerda Rupp, Lüssem                                        |               |                                                 |
| 1 Gutschein (15 €)                                              | gestiftet von | Hofladen Pütz, Hoven                            |
| +Ulrike Pick, Schwerfen                                         |               |                                                 |
| 1 Gutschein (15 €)                                              | gestiftet von | Elektro Raschke, Hoven                          |
| +Jenny Harbrich, Geich                                          |               |                                                 |
| 1 Weinpräsent (15 €)                                            | gestiftet von | Wein-Keller                                     |
| +Helmut Jansen, Hoven                                           |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10 €) anrechenbar Klimaservice                     | gestiftet von | Renault Meyer & Schopp                          |
| +Stefan Jansen, Ülpenich                                        | gestiftet von | Zülpich Fachgeschäfte Aktiv                     |
| 1 Puzzle „Zülpich und seine Ortschaften“(11 €)                  | gestiftet von | MAK                                             |
| +Sara Müller, Hoven                                             |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10 €)                                              | gestiftet von | Feel Good                                       |
| +Käthe Domin, Sinzenich                                         |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10 €)                                              | gestiftet von | Sanitätshaus Ackermann                          |
| +Marliese Geller, Zülpich                                       |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10 €)                                              | gestiftet von | Photographica                                   |
| +Johannes Klippel, Zülpich                                      |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10 €)                                              | gestiftet von | FairCafe                                        |
| +Petra Tobias, Nemmenich                                        |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10 €)                                              | gestiftet von | Spielwelt Gatzweiler                            |
| +Felix Jost, Zülpich                                            |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10 €)                                              | gestiftet von | Bäckerei Wallraff, Hoven                        |
| +Lukas Schäfer, Ülpenich                                        |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10€)                                               | gestiftet von | Naturkosmetik                                   |
| +Marliese Marx, Linzenich                                       |               |                                                 |
| 1 Gutschein (10 €)                                              | gestiftet von | Blatt & Blüte                                   |
| +Rudi Rupp, Lüssem                                              |               |                                                 |
| 3 Kalenderbücher 2010                                           | gestiftet von | Paint&Print, Füssenich                          |
| +Erika Jansen, Hoven                                            |               |                                                 |
| +Cornelia Schnabel, Sinzenich                                   |               |                                                 |
| +Hermann Müller, Kirspenich                                     |               |                                                 |
| 1 Familienkarte Museum (8 €)                                    | gestiftet von | Stadt Zülpich                                   |
| +Susanne Stüsser, Ülpenich                                      |               |                                                 |
| 1 Gutschein (9 €) für ein Bügeleisen                            | gestiftet von | Elektro Becker, Füssenich                       |
| +Klara Fey, Sinzenich                                           |               |                                                 |

- |                                                             |                                                 |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1 Gutschein (5 €)<br>+Tim Eversheim, Füssenich              | gestiftet von Creativa Basteln & Mehr           |
| 1 Gutschein (5€) Fußpflege<br>+ Doris Nießen, Nemmenich     | gestiftet von Podologische Praxis Sauren, Hoven |
| 1 Gutschein für Föhn (8 €)<br>+ Christoph Kursch, Nemmenich | gestiftet von Elektro Becker, Füssenich         |

Alle richtigen Lösungen der Teile 1 bis 4 haben jetzt noch an der Schlussziehung teilgenommen. Das sind die Gewinner:

### Gewinner Preise Schlußauslosung

- |                                                                                                            |                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1 Halbjahres Abo (315 €)<br>+Nicole Kreuzer, Schwerfen                                                     | gestiftet von BODYLINE Fitness- & Body Studio     |
| 1 Reiseutschein (250 €)<br>+Waltraud Eversheim, Füssenich                                                  | gestiftet von Volksbank Euskirchen                |
| 1 digitaler Bilderrahmen (149 €)<br>+Paul Fassbender, Sinzenich                                            | gestiftet von Foto Gülden                         |
| 1 x 100 € Bar<br>gestiftet von<br>+Christa-Maria Kyll, Zülpich                                             | Kreisparkasse Euskirchen                          |
| 1 Gutschein (100 €)<br>+Gertrud Schäfer, Dürscheven                                                        | gestiftet von Bank u. Sohn Bus Reisen             |
| 1 Gutschein (ca. 70 €) Ölwechsel<br>+Richard Thelen, Zülpich                                               | gestiftet von Kfz Winkler, Bürvenich              |
| 1 Chlodwig Uhr (66 €)<br>+Günther Jenischewski, Nemmenich                                                  | gestiftet von Optik Blumenthal                    |
| 1 Gutschein (65 €) Foto Shooting 2 Pers<br>+Gerda Rupp, Lüssem                                             | gestiftet von Photographica                       |
| 1 Gutschein (55 €) 4-Wochentraining<br>+Karin Esser, Hoven                                                 | gestiftet von VITALIS                             |
| 1 Präsentkorb (50 €)<br>+Margret Kratz, Zülpich                                                            | gestiftet von FairCafe                            |
| 1 Gutschein (50 €)<br>+Reiner Körner, Schwerfen                                                            | gestiftet von Autohaus Skoda Schäfer, Füssenich   |
| 1 Gutschein (50 €)<br>+Chtristel Frings, Zülpich                                                           | gestiftet von Juwelier Zimmermann                 |
| 1 Gutschein (50 €)<br>+Michael Jost, Zülpich                                                               | gestiftet von Reisemarkt Zülpich                  |
| 1 Gutschein (50 €) Schnupperkurs Windsurfen<br>+Heinz-Josef Eversheim, Hoven                               | gestiftet von Surf-u. Cat Schule Hammermann       |
| 1 Gutschein (50 €)<br>+Renate Radmacher, Nemmenich                                                         | gestiftet von Damenmode Denaro                    |
| 1 Gutschein (50 €)<br>+Klaus Kyll, Zülpich                                                                 | gestiftet von Reisebüro Kölnstr. 24               |
| 2 Gutscheine (28,50 + 15,50 €)<br>+28,50 € Margaretha Fuhs, Schwerfen<br>+15,50 € Marliese Marx, Linzenich | gestiftet von Karins Frisierstube, Hoven          |
| 1 Buch Salentin<br>+Rolf Frings, Zülpich                                                                   | gestiftet von Stadt Zülpich                       |
| 1 Gutschein (30 €)<br>+Felix Jost, Zülpich                                                                 | gestiftet von Sanitätshaus Ackermann              |
| 1 Gutschein (20 €)<br>+Marcel Schäfer, Zülpich                                                             | gestiftet von Blatt & Blüte                       |
| 2 Gutscheine (je 10 €)<br>+Martina + Sabine Kummer, Nemmenich<br>+Anneliese Focker, Hoven                  | gestiftet von Beauty Studio (Kosmetik), Linzenich |
| 2 Gutscheine<br>+10 €+ Massageöl: Waltraud Eversheim, Füssenich<br>+10 € Doris Nießen, Nemmenich           | gestiftet von Naturkosmetik                       |
| 2 Kalenderbücher 2010<br>+Silke Eversheim, Niederelvenich<br>+Anton Pick, Floisorf                         | gestiftet von Paint & Print, Füssenich            |
| 1 Gutschein (10 €)<br>+Andrea Bergrath, Hoven                                                              | gestiftet von Creativa                            |
| 1 Gutschein (10€)<br>+Yasmin Dahmen-Müller, Hoven                                                          | gestiftet von Feel Good                           |

### Herzlichen Glückwunsch allen Gewinnern!

Die Preise/Gutscheine können Sie am Samstag, 14. November 2009 von 11.15 bis 13.00 Uhr im Foyer des Museums der Badekultur abholen. Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit. Ansprechpartner ist Jürgen Degner, Tel. 833736.

Wir hoffen, dass Ihnen das Preisausschreiben Spaß gemacht hat und Sie mit uns das Gefühl bekommen haben, dass unsere Ortschaften Schönes und Interessantes zu bieten haben. Dies gilt auch für die Natur mit ihrem Grün und den Bäumen, die es wert sind auch für nachfolgende Generationen erhalten zu werden. Uns hat es auf jeden Fall Spaß gemacht.

**Marketingarbeitskreis (MAK) für Zülpich „Gesamstadt Zülpich - Integration Kernstadt und Ortschaften“ und Bürgerinitiative „Aufbäumen für Zülpichs Bäume“**

## Schiedsfrauen für den Schiedsgerichtsbezirk Zülpich

**Schiedsfrau:**  
Frau Ingeborg Mahnke  
In den Auen 12 b  
53909 Zülpich-Schwerfen  
Tel.-Nr.: 02252/3930

**Stellvertretende Schiedsfrau**  
(nur im Vertretungsfall):  
Frau Elke Mührer  
Nidegger Straße 16  
53909 Zülpich



## Päckchen packen für Kinder in Not

Die weltweit größte Geschenk-Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ geht in die nächste Runde. Das Schöne dabei: Freude schenken ist kinderleicht, denn mitmachen kann jeder!

Einfach einen handelsüblichen Schuhkarton mit buntem Geschenkpapier bekleben und mit Überraschungen füllen, über die sich jedes Kind freut: Spielzeug, Süßigkeiten und praktische Dinge wie Zahnbürste, Zahncreme, Socken und Schulhefte. Das Schuhkarton-Paket wird bei einer der über 800 deutschlandweiten Sammelstellen abgegeben. Dort überprüfen Ehrenamtliche, ob der Inhalt der Pakete den jeweiligen Zollvorschriften entspricht.



Im vergangenen Jahr freuten sich 506.976 bedürftige Kinder in überwiegend osteuropäischen Ländern über ein Geschenk. Die Mädchen und Jungen leben oft in bitterer Armut – in Flüchtlingslagern, Waisenheimen, Slums oder auf Müllhalden. Seit 1996 findet die in Großbritannien gegründete Aktion immer mehr Teilnehmer in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Auch Peter Hahne, TV-Moderator und Ratsmitglied der EKD, unterstützt Weihnachten im Schuhkarton. „Mit der Aktion kann jeder ein Zeichen setzen und helfen“, so der Journalist. „Sie zieht immer weitere Kreise und baut Brücken über Grenzen hinweg.“

Bis zum 15. November 2009 kann das Schuhkarton-Päckchen sowie eine Spende von sechs Euro für Abwicklung und Transport in den Sammelstellen abgegeben werden. Von hier transportiert der Trägerverein Geschenke der Hoffnung e.V. die Pakete nach überwiegend Osteuropa, wo sie pünktlich zum Weihnachtsfest bei den Kindern ankommen. Wer keine Zeit hat, sein persönliches Präsent zu packen, kann einen Schuhkarton „adoptieren“. Spendenkonto: Geschenke der Hoffnung e. V., Postbank Berlin BLZ 100 100 10, Kto.-Nr. 104 102, Projekt-Nr. 300 501.

Informationen und Tipps rund um die Geschenk-Aktion finden Sie unter: [www.Geschenke-der-Hoffnung.org](http://www.Geschenke-der-Hoffnung.org) oder bei Ihrer nächsten Sammelstelle!

Rückfragen an: Frau Elke Hochgürtel-Schäfer, Ägidiusweg 16, 53909 Zülpich-Lüssem, Tel. & Fax 02252/3691.

*Weihnachtsbasar  
im Saale der Gaststätte  
"Bürvenicher Stübchen"  
Stephanusstr. 120, Bürvenich  
am 22.11.09 ab 11.00 Uhr*

*Verschiedene Aussteller erwarten Sie:  
Adventskränze, Weihnachtliche Gestecke,  
Lichterketten, Tisch- u. Tischschmuck, Kerzen, Karten  
Serviettentechnik, Holzarbeiten, Honig  
und noch vieles mehr ...*

*Für das leibliche Wohl:  
frische Waffeln,  
Kaffee u. Glühwein*

*Ein Teilerlös geht zu Gunsten  
der Lebenshilfe/MLZ Bürvenich  
Einrichtung für geistigbehinderte Menschen*

*Wir freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch!  
Fam. Schümchen und Ihre Aussteller*

# Bücherei

## Lesung in der Stadtbücherei:

**Gudrun Schlesinger-Behr liest für Viert- bis Siebtklässler aus ihrem Fantasy-Jugendroman: „Igelhaar und Bärenherz“ - Der Raub der Silberspinnen -**

### Wann und Wo?

am: Dienstag, 10.11.09  
von: 18:00 Uhr bis ca. 18:45 Uhr  
wo: in den Räumen der Stadtbücherei

Anmeldung unter der Tel-Nr.: 02252-52231 oder 52293 erforderlich !

# Schulen

## Einladung

**Tag der offenen Tür: Franken-Gymnasium Zülzich  
Samstag, 21. November 2009**

### Abfolge:

- 8.00 Uhr Musikalische Unterhaltung durch die Combo des Franken-Gymnasiums und die Streicherklasse  
Begrüßung durch den Schulleiter Franz-Peter Wirtz
- 8.35 Uhr Informationen zum Übergang auf das Gymnasium  
Weitere Informationen: Musikalische Förderung / Streicherkurs; Lernen lernen; Bilingualität; Schülertransport  
anschließend: Möglichkeit zu Fragen in kleinen Gruppen
- 8.45 – 9.30 Uhr Unterrichtsstunde nur für Viertklässler in Deutsch, Englisch, Mathematik, Französisch und Latein
- 9.35 Uhr – 10.00 Uhr Pause / Möglichkeit zu Erfrischungen / Weitere Informationen  
Musikalische Unterhaltung durch den Chor
- 10.05 – 10.50 Uhr Unterrichtsangebote in den Klassen 5, 6, 7 und 8 für Eltern und Schüler, u.a. in Englisch, Mathematik, Deutsch
- 10.55 - 11.40 Uhr
- 1) Führungen durch das Gebäude
  - 2) Möglichkeiten zu Fragen
  - 3) Information zum bilingualen Zug

Für jüngere Geschwisterkinder besteht zwischen 8.35 und 11.40 Uhr die Möglichkeit, an einer Betreuung teilzunehmen.

Für Schülerinnen und Schüler, die von anderen Schulformen in die Jahrgangsstufe 11 des Franken-Gymnasiums wechseln möchten, findet um 10.00 Uhr eine Informationsveranstaltung statt (Treffpunkt am Haupteingang).

## Schule macht Ferien

**Die GHS Zülzich startete mit zwei Projekten in die Herbstferien.**

Am Dienstag, den 13. Oktober fuhren 12 Schüler/innen mit dem Zug nach Nettersheim in den Hochseilgarten. Gemeinsam mit der Schulsozialarbeiterin Fr. Drewelow und den Betreuerinnen Fr. Hahn und Fr. Lyncker erlebten wir einen aufregenden Tag. Im Hochseilgarten absolvierten wir verschiedene Stationen, wie zum Beispiel die „Affenschaukel“. Aus einer Höhe von ca. 15m wurde man ausgeklinkt und fiel im freien Fall nach unten. An einer der nächsten Stationen war Muskelkraft gefragt, denn man musste an einer frei schwingenden Leiter ca. 15m in die Höhe klettern, um dann an einer Seilrutsche nach unten zu gelangen.



Es war ein toller Tag ging und allen war klar, dass war nicht der letzte Besuch im Hochseilgarten Nettersheim.

Ein besonderes Dankeschön gilt dem Förderverein der Schule, der den Ausflug finanziell unterstützte!

**Das Projekt „Spiele-Tonne“** startete am 14. Oktober.

Seit diesem Schuljahr gibt es eine einstündige Mittagspause für die Schüler der 5.-7. Klassen. Gemeinsam mit außerschulischen pädagogischen Kräften werden während dieser Zeit verschiedene Angebote gestartet. Eine ganz wichtige Rolle bei vielen Angeboten oder Beschäftigungen spielen die Spielmaterialien. Proble-

matisch war, wo bleiben die Spielsachen, damit sie für alle erreichbar sind. Eine transportable Lösung musste her. So kamen die Schüler und Schülerpaten der Klasse 5a auf die Idee eine Mülltonne in eine Spiele-Tonne zu verwandeln. Gesagt getan! Die Schulsozialarbeiterin Fr. Drewelow und die Leiterin der Theater-AG Fr. Lyncker halfen bei der Umsetzung der Ideen.

### Ein Super Ergebnis!



Die nächsten Pausen können kommen! Toll wäre es, wenn weitere Motive die Spiele-Tonne verschönern würden. Alle Schüler/innen sind dazu aufgerufen! Auch Spiele werden noch gebraucht, also wer etwas entbehren kann, bitte bei der Schulsozialarbeiterin abgeben!

## Kath. Grundschule Ülpnich wieder dabei !

### Grundschul-Mädchenfußballturnier

Bereits zum 4. Mal war die Kath. Grundschule Ülpnich mit zwei Mannschaften dabei, als es hieß: Auf zum Grundschul-Mädchenfußballturnier nach Tondorf. Mit großem Eifer und mit Freude hatten sich die Mädchen auf den sportlichen Wettkampf vorbereitet. Unterstützt wurden sie dabei nicht nur von Sportlehrerin Frau Kirch, sondern auch von Jugendtrainerin Andrea Pütz des TuS Olympia Ülpnich. Drei gemeinsame Trainingseinheiten auf dem Rasenplatz in Ülpnich standen auf dem Programm.



Bei herbstlich schönem Sonnenwetter folgte dann das große Turnier. Es war eine Freude anzusehen, mit welchem unermüdlichem Einsatz die Spielerinnen um die Bälle kämpften. Kameradschaftlichkeit und Fairness waren ihnen selbstverständlich. Zufrieden und stolz nahmen die jungen Fußballerinnen zum Schluss die Ehrung entgegen: Urkunden für alle Teilnehmerinnen, zwei schöne Pokale für den 6. und den 7. Platz und ganz viel Applaus.

## St.-Nikolaus-Stift



Am Samstag, 07.11.2009, öffnet das Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift von 10 bis 16 Uhr die Tore und Türen für einen Blick hinter die Mauern des altherwürdigen Stiftes in Füssenich. Zukünftige und ehemalige SchülerInnen und Studierende sind herzlich eingeladen die Entwicklungen der Schule zu erleben.

Vor allem der Wandel in Pädagogik und Pflege soll Ehemaligen, heutigen und zukünftigen SchülerInnen und Studierenden näher dargelegt werden.

Schulleiter Norbert Paffenholz und sein Stellvertreter, Reinhard Thomas werden Informationen zum beruflichen Gymnasium, zu den Fachschulen Sozialpädagogik und Heilerziehungspflege sowie zu den Bildungsgängen Sozialhilfe und Kinderpflege

geben. Natürlich kann man sich auch über Aufbaubildungsgänge und Lebenslanges Lernen ein Bild machen.

Von alters her ist das St.-Nikolaus-Stift für etwa 60 Schülerinnen und Schüler aber nicht nur Studienort sondern auch Zuhause. Das Wohnheim- und Internats-Team unter der Leitung von Margit Kümmel öffnet – trotz andauernder Baumaßnahmen – ebenfalls die Türen. Für das leibliche Wohl sorgt unsere Mensa-Crew.

Weitere Informationen finden sich unter [www.st-nikolaus-stift.de](http://www.st-nikolaus-stift.de) oder sind durch das Sekretariat (Frau Ulrike Kessel) unter Telefon 02252-94360 erhältlich.

## Kindergärten



1999 – 2009

Der Städtische Kindergarten Nemmenich lädt zum 10-jährigen Bestehen ein.

Wann: Sonntag, den 08.11.2009

Beginn: 11.00 Uhr mit einem Wappentanzstück in der Pfarrkirche St. Peter Nemmenich

Für die Kinder:

- Kuchenteller
- Eisdorfen
- Backblech mit Tüchlein
- Kaffeebecher: Wer will zur nächsten Kindertage?

Mit Unterstützung helfen wir für Sie bereit:

Erntedank und Wappentanz  
Büchse und Kuchen  
Gertrude

Bilderausstellung „10 Jahre Kindergarten Nemmenich“  
*Alle ehemaligen Kindergartenkinder und Eltern sind auch recht herzlich eingeladen!*

## Kindergarten Nemmenich – Erntedank

An einem sonnigen Morgen im Oktober trafen sich Kinder, Eltern und Erzieherinnen zum Erntedankfest. Nach kurzer Autofahrt war das Ziel erreicht, dieses Jahr wurde im Wald gefeiert. Mit vollen Picknicktaschen machten sich alle auf den Weg zum Waldplatz. Voller Spannung erkundeten die Kinder die Umgebung. Danach trafen sich alle zu einer gemeinsamen Begrüßungsrunde. Schöne Lieder schallten durch den Wald. Die frische Luft machte sehr hungrig und so wurden die Picknickdecken ausgebreitet. Nachdem sich alle gestärkt hatten, wurde der Wald weiter erkundet. Auf dem Rückweg hatte so manches Kind einen Waldschatz in seiner Tasche vergraben.



## Infoabend im Waldorfkindergarten Zülpich-Schwerfen

Warum ist für unsere Kinder - gerade in der heutigen Zeit - ein bestimmter Rhythmus im Alltag so wichtig? Was bedeutet Selbsterziehung? Warum brauchen Kinder gerade auch für das phantasievolle freie Spiel viel Raum? Wir laden Sie herzlich ein mehr über die Hintergründe und den Alltag in der Waldorfpädagogik zu erfahren. Der Infoabend findet am 12.11.2009 um 20.00 Uhr im Waldorfkindergarten Zülpich-Schwerfen, Neustrasse 37 statt. Für das kommende Kindergartenjahr stehen noch Plätze zur Verfügung. Weitere Informationen gerne auch telefonisch unter 02252/4633.

## Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte  
Fachanwälte  
Gärtner & Kollegen  
Schulze  
Köln Brühl Zülpich



**Heino Schulze**  
Rechtsanwalt

Zertifizierter  
Testamentsvollstrecker  
(AGT und DVEV)

Fachanwalt  
für Arbeitsrecht

Moselstrasse 52  
53909 Zülpich-  
Ülpnich

Tel. 02252 835486  
Fax 02252 835487

[www.ra-erbrecht.net](http://www.ra-erbrecht.net) [www.ra-arbeitsrecht.net](http://www.ra-arbeitsrecht.net)

## Notdienst

### NOTRUFNUMMERN!!!

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **0 18 05 – 04 41 00** zu erreichen. In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112**.

Der Notdienst der Zahnärzte kann unter **0 18 05 – 98 67 00** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **0 18 05 – 93 88 88** oder per Handy über **22 8 33** (69ct./min)

### Notdienstplan der Apotheken

Freitag, den 06. November 09: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:  
Südstadt Apo. am Marienhospital, Eusk., Gottfried-Disse-Str. 48, Tel. 02251-1293880  
Burg-Apotheke, Mechern.-Kommern, Kölner Str. 87, Tel. 02443-911919

Samstag, den 07. November 09: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Chlodwig-Apotheke, Zülpich, Schumacher Str. 10-12, Tel. 02252-3642  
Ursulinen-Apotheke, Euskirchen, Kölner Str. 30, Tel. 02251-71175

Sonntag, den 08. November 09: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Veybach-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 5, Tel. 02251-53911  
Glückauf-Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6, Tel.02443-48080

Montag, den 09. November 09: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:  
Adler-Apotheke, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel.02255-1209  
Kolping-Apotheke, Mechernich, Kolpingstr. 3, Tel.02443-2454  
Bären-Apotheke, Weilerswist-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Pl. 2, 02251-74422

Dienstag, den 10. November 09: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:  
Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Grünstr. 36, Tel.02251-4311  
Linden-Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1, Tel.02443-4220

Mittwoch, den 11. November 09: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:  
Martin-Apotheke, Zülpich, Kölnstr. 55, Tel.02252-6662  
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Bahnhofstr. 20, Tel.02251-2019

Donnerstag, den 12. November 09: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:  
Rathaus-Apotheke, Zülpich, Markt 1, Tel.02252-2700  
Apotheke Am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, 02251-2696

Freitag, den 13. November 09: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:  
Bollwerk-Apotheke, Euskirchen, Kalkstr. 22-24, Tel.02251-51285  
Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel.02253-3252

Samstag, den 14. November 09: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Novum Apotheke, Euskirchen, Georgstr. 30, Tel.02251-1482839  
Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13, Tel.02253-2065  
Burg-Apotheke, Erfstadt-Friesheim, Talstr. 1a, Tel.02235-71412

Sonntag, den 15. November 09: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Citrus-Apotheke, Euskirchen, Gerberstr. 43, Tel.02251-79140  
Steinbach Apotheke, Eusk.-Kirchheim, Kirchheimer Str. 102, Tel.02255-950366

Montag, den 16. November 09: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:  
Hubertus-Apotheke, Euskirchen, Alleestr. 23, Tel.02251-52717  
Apotheke am Kreiskrankenhaus, Mechernich, Stiftsweg 17, Tel.02443-904904

Dienstag, den 17. November 09: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:  
Lambertus-Apotheke, Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Str. 117, 02251-3286  
Adler-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 31, Tel.02443-901009

Mittwoch, den 18. November 09: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:  
Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstr. 7, Tel.02252-2348  
DocMorris-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 34, Tel.02251-52042

Donnerstag, den 19. November 09: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:  
Markt-Apotheke, Euskirchen, Neustr. 1, Tel.02251-4046  
Apotheke Am Rathaus, Bad Münstereifel, Markt 10, Tel.02253-8618  
Flora-Apotheke, Düren, Kölnstr. 48, Tel.02421-16405

Freitag, den 20. November 09: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:  
Martin-Apotheke, Euskirchen, Berliner Str. 46, Tel.02251-35330  
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Str. 26, Tel.02443-5333

Samstag, den 21. November 09: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Millennium-Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Str. 117, 02251-124950  
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Str. 7, Tel.02253-8480  
Neffeltal-Apotheke, Nörvenich, Marktplatz 7, Tel.02426-4067

Sonntag, den 22. November 09: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Mühlen-Apotheke, Eusk.-Stotzheim, Stotzheimer Str. 75, 02251-63443  
Barbara-Apotheke, Mechernich, Bahnstr. 55, Tel.02443-2485

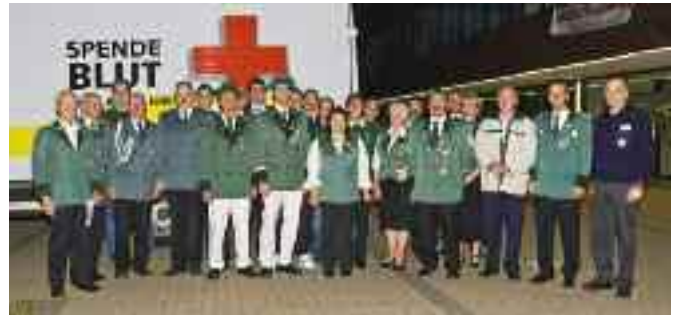
Kurzfristige Änderungen des Notdienstes sind möglich! Erfragen Sie den aktuellen Apothekennotdienst: Tel.-Nr. 01805 - 93 88 88 vom Handy: 22 8 33. Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.Martin-Apo.com](http://www.Martin-Apo.com). Arzrufzentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: Tel. 01805 - 04 41 00. In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen. Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251 - 5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.-Nr. 01805 - 98 67 00

## Sozialer Dienst

### Reichlich Grün beim Roten Kreuz

**297 Spender kamen dem Aufruf der Zülpicher Schützenbruderschaften zur Blutspende nach, viele davon in der traditionellen grünen Schützen-tracht – Bezirksschützenkönig Bruno Kursch:**

**„Man weiß nie, wann man selbst auf eine Blutkonserve angewiesen ist“**  
Reichlich Grün konnte man am Dienstag beim Roten Kreuz in der Zülpicher Realschule sehen: Denn zahlreiche Schützen aus den neun Bruderschaften des Stadtgebiets hatten zusammen mit dem römertädtischen Bürgermeister Albert Bergmann zum gemeinnützigen Aderlass aufgerufen. Schützenkönige und Königinnen, Vorsitzende der Bruderschaften, Altgediente und junge Schützen wie der 20-jährige Pascal Geuenich kamen dem Aufruf nach und krepelten die Ärmel ihrer traditionell grünen Schützen-tracht zum Blutabnehmen hoch.



*Viele Schützen waren dem Blutspende-Aufruf der Bruderschaften gefolgt, hier allein die Gruppe, die sich um 18.00 Uhr traf. Ganz rechts Rotkreuz-Gemeinschaftsleiter Thomas Heinen, links daneben Thomas Virnich, Projektleiter der Bundesjungschützentage 2010 in Zülpich.*

Zwar konnten die Schützen nicht das Rekordergebnis der Karnevalisten-Blutspende knacken, aber die Schützen wollten auch nicht in Konkurrenz zu der jecken Blutspende treten, wie Thomas Virnich, Projektleiter der Bundesjungschützentage 2010 in Zülpich, sagte: „Die Karnevalisten hatten mit dem Blutspende-Aufruf eine tolle Idee. Getreu unserem Motto für die Bundesjungschützentage 2010 »Gemeinsam stark« wollten wir den Nothilfedanken der Rotkreuzler auch unterstützen, deshalb sind wir hier.“



*Regelmäßiger Blutspender T. Virnich ließ sich natürlich auch zur „Schützenblutspende“ einen halben Liter „Lebenssaft“ abzapfen.*

Und das „wir“ waren nach Schätzung des Füssenicher Schützen Franz-Josef Harperscheidt etwa zwei Drittel der Aktiven, die spenden dürfen. 297 Blutspender insgesamt gaben je einen halben Liter „Lebenssaft“. 47 Erstspender waren darunter, was den Zülpicher Rotkreuz-Gemeinschaftsleiter Thomas Heinen besonders freute: „Denn wir brauchen dringend Nachwuchs bei der Blutspende!“ Mit dem Ergebnis ist Heinen sehr zufrieden, auch die Stimmung bei den Spendern sei gut gewesen. „Es gab stetigen Andrang, aber es war nicht zu voll, so dass die Wartezeiten nicht zu lang



**„Ob groß  
ob klein,  
bei uns  
kommt  
alles  
rein“**

**MARQUIS**  
Fahrerassistenz & Fahrzeugpflege

Bergheimer Str. 12 - 53909 Zülpich  
Telefon 0 22 52 | 59 72

Unfall-Instandsetzung Restauration Airbrush

GIU BEHR - Klimaanlage - Service

wurden“, berichtete der Gemeinschaftsleiter.

Der amtierende Bezirksschützenkönig Bruno Kursch meinte: „Ich gehe regelmäßig Blut spenden, für mich ist das selbstverständlich. Man weiß nie, ob man nicht ganz schnell selbst in eine kritische Situation kommt und auf eine Blutkonserve angewiesen ist.“



*Auch der amtierende Bezirksschützenkönig B. Kursch war bei der Schützenblutspende dabei.*

Den Schützen hat ihr Einsatz jedenfalls so gut gefallen, dass sie im kommenden Jahr vor ihren Bundesjungschützentagen wieder zum lebenswichtigen Aderlass aufrufen wollen. Thomas Heinen: „Und vielleicht regt das ja auch andere Vereine an, gemeinsam zur Blutspende zu kommen!“ Die Schützen aus Mühlheim Wicherich seien auch um die Blutspende herum sehr aktiv: „Die bauen nämlich immer alles für die Blutspende auf und ab – komplett ehrenamtlich!“



*Für das leibliche Wohl nach der Blutspende sorgt immer das Rotkreuz-Küchenteam mit einem kalt-warmen Büffet.*

Fotos: gte/pp/Agentur Profipress pp/Agentur ProfiPress

## Kirchliche Nachrichten

### Wahlen in den katholischen Pfarrgemeinden

am 7. und 8. November sowie 14. und 15. November 2009

Die Wahllokale für die Wahlen zum Pfarrgemeinderat und zum Kirchenvorstand sind vor und nach den heiligen Messen in den jeweiligen Gemeinden geöffnet. Die genauen Öffnungszeiten und die Kandidatenlisten finden Sie in den Aushängen vor und in den Kirchen.

Es wird erstmalig ein **Pfarrgemeinderat (PGR) mit 16 Mitgliedern für den gesamten Pfarrverband Zülpich** gewählt. Jede/r Wähler/in hat bis zu 16 Stimmen: Jeder kann Jeden aus jedem Wahlbezirk wählen. Gewählt werden in den PGR aus allen Wahlbezirken die 2 Kandidaten mit den meisten Stimmen. Ausnahme ist der größte Wahlbezirk Zülpich: hier werden die 6 Kandidaten mit den meisten Stimmen in den PGR gewählt. Wählen kann man den Pfarrgemeinderat in jedem Wahllokal seines Wahlbezirkes. Ab 16 Jahre kann man den PGR wählen.


#### Wahlen zum Kirchenvorstand

Es werden wie bisher 21 eigenständige Kirchenvorstände in den einzelnen Gemeinden gewählt. Wählen kann man nur in seiner Gemeinde vor Ort. Jeder hat 3 (Zülpich 4) Stimmen. Gewählt werden die Kandidaten mit den 3 (bzw. 4) meisten Stimmen. Ab 18 Jahre kann man den Kirchenvorstand wählen.

Weitere Informationen unter [www.st-peter-zuelpich.de](http://www.st-peter-zuelpich.de).

## Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Zülpich

<b>Freitag, 06.11.2009</b>	
08:30 Uhr Wichterich	Hl. Messe im Pfarrheim mit sakramentaler anschließ. gemeinsamer Frühstück
09:30 Uhr Schwerfen	Seniorenmesse
09:30 Uhr Nemmenich	Hl. Messe mit sakramentalen Segen und T.
11:00 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
16:00 Uhr Marienborn St. Elisabeth	Hl. Messe
17:00 Uhr Goch Kaulfle	Hl. Messe
19:00 Uhr Zülpich	Hl. Messe mit sakramentalen Segen und T.
<b>Samstag, 07.11.2009</b>	
17:00 Uhr Löwenich	Sonntagvorabendmesse
17:00 Uhr Zülpich	Sonntagvorabendmesse Marienmesse
17:30 Uhr Füssenich/Geich	Sonntagvorabendmesse
18:00 Uhr Rowenich	Sonntagvorabendmesse
18:30 Uhr Schwerfen	Sonntagvorabendmesse
18:45 Uhr Müldenich	Sonntagvorabendmesse
19:00 Uhr Borvenich	Sonntagvorabendmesse
<b>Sonntag, 08.11.2009: 32. Sonntag im Jahreskreis</b>	
08:30 Uhr Hoven	Hl. Messe
09:00 Uhr Dürschoven	Hl. Messe
09:15 Uhr Bessenich	Hl. Messe
09:30 Uhr Wicherich	Hl. Messe
09:30 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
10:00 Uhr Niederwicherich	Hl. Messe
10:15 Uhr Sizenich	Hl. Messe
10:30 Uhr Embken	Hl. Messe
11:00 Uhr Zülpich	Hl. Messe
18:00 Uhr Nemmenich	Hl. Messe
<b>Montag, 09.11.2009: Weihe der Leizenbesenika Fast</b>	
11:00 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
18:00 Uhr Erzen	Hl. Messe
19:00 Uhr Oberwicherich	Hl. Messe mit sakramentalen Segen
<b>Dienstag, 10.11.2009</b>	
09:00 Uhr Embken	Hl. Messe
17:00 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
17:05 Uhr GZ Zülpich	Hl. Messe
18:00 Uhr Sizenich	Hl. Messe
18:30 Uhr Bessenich	Hl. Messe
19:00 Uhr Langendorf	Hl. Messe
<b>Mittwoch, 11.11.2009: Hl. Martin</b>	
09:00 Uhr Marzenich	Hl. Messe
18:00 Uhr Hoven	Hl. Messe
18:30 Uhr Schwerfen	Hl. Messe
19:00 Uhr Willenstheim	Hl. Messe
<b>Donnerstag, 12.11.2009: Hl. Kunibert Patrozinium in Sinzonich</b>	
07:45 Uhr Sizenich	Schulgottesdienst KGS Sizenich 3. Schul
09:00 Uhr Füssenich/Geich	Hl. Messe
09:00 Uhr Zülpich	Hl. Messe, anschließ. Erkenntmorgen der MtJ
17:00 Uhr Oberwicherich	Hl. Messe, Patrozinium
17:00 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
18:00 Uhr Niederwicherich	Hl. Messe mit sakramentalen Segen
19:00 Uhr Borvenich	Hl. Messe
<b>Freitag, 13.11.2009</b>	
08:00 Uhr Niederwicherich	Hl. Messe
09:00 Uhr Nemmenich	Hl. Messe
09:00 Uhr Sizenich	Hl. Messe für die Senioren
11:00 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
17:00 Uhr Goch Kaulfle	Hl. Messe
19:00 Uhr Bessenich	Lehrer Martin, Hl. Messe
19:00 Uhr Zülpich	Hl. Messe Jugendmesse
<b>Sonntag, 14.11.2009: St. Kunibert Patrozinium in Erzen</b>	
17:00 Uhr Erzen	Sonntagvorabendmesse zum Patrozinium
17:00 Uhr Zülpich	Sonntagvorabendmesse
17:30 Uhr Füssenich/Geich	Sonntagvorabendmesse
18:00 Uhr Oberwicherich	Sonntagvorabendmesse
18:30 Uhr Schwerfen	Sonntagvorabendmesse
18:45 Uhr Müldenich	Sonntagvorabendmesse
19:00 Uhr Borvenich	Sonntagvorabendmesse
<b>Sonntag, 15.11.2009: 33. Sonntag im Jahreskreis, St. Kunibert Patrozinium in Oberwicherich, St. Kunibert Patrozinium</b>	
08:30 Uhr Hoven	Hl. Messe
09:00 Uhr Oberwicherich	Hl. Messe
09:15 Uhr Willenstheim	Hl. Messe
09:30 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
09:30 Uhr Langendorf	Hl. Messe
10:00 Uhr Niederwicherich	Hl. Messe
10:30 Uhr Embken	Hl. Messe
10:30 Uhr Sizenich	Hl. Messe zum Patrozinium
11:00 Uhr Zülpich	Hl. Messe
18:00 Uhr Nemmenich	Hl. Messe
<b>Montag, 16.11.2009</b>	
11:00 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
18:00 Uhr Dürschoven	Hl. Messe
19:00 Uhr Rowenich	Hl. Messe
<b>Dienstag, 17.11.2009</b>	
09:00 Uhr Embken	Hl. Messe
17:00 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
17:05 Uhr GZ Zülpich	Hl. Messe
18:00 Uhr Sizenich	Hl. Messe
18:30 Uhr Bessenich	Hl. Messe
19:00 Uhr Langendorf	Hl. Messe
<b>Mittwoch, 18.11.2009: Bu 3- und Bitttag</b>	
09:00 Uhr Marzenich	Hl. Messe
14:00 Uhr Schwerfen	Seniorenmesse
18:00 Uhr Hoven	Hl. Messe
19:00 Uhr Willenstheim	Hl. Messe
<b>Donnerstag, 19.11.2009</b>	
09:00 Uhr Zülpich	Hl. Messe
09:00 Uhr Füssenich/Geich	Hl. Messe
17:00 Uhr Löwenich	Hl. Messe
17:30 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
18:30 Uhr Müldenich	Hl. Messe
19:00 Uhr Borvenich	Hl. Messe
<b>Freitag, 20.11.2009</b>	
08:00 Uhr Niederwicherich	Hl. Messe
09:00 Uhr Nemmenich	Hl. Messe
09:30 Uhr Löwenich	Seniorenmesse anschließ. Seniorentreff
11:00 Uhr Marienborn Hoven	Hl. Messe
17:00 Uhr Goch Kaulfle	Hl. Messe
19:00 Uhr Zülpich	Hl. Messe



**BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH**

- ERD-, FEUER-, SEE- UND WALDBESTATTUNGEN
- ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN • FACHGEPRÜFTER BESTATTER

**WIR GEBEN  
IHRER TRAUER  
ZEIT UND RAUM**

**TAG UND NACHT  
FÜR SIE ERREICHBAR**

NORBERT SIEVERNICH & FRANK ZIEGNER

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH · PFARRER-ALEF-STRASSE 14  
52391 VETTHEISS-SIEVERNICH · TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60



**Herzliche Einladung**

**Erste Heilige Kommunion**

**die die**

**Rund um den**

**Verkaufsausstellung**

Geschenke  
Bücher  
Gebetbücher  
Anlehnungsgerichte  
Ideen  
Kleider- und Festtagskleidung  
Tipps  
Kochen  
Kucheln  
Einladungen  
Dekorationen  
Bastelideen  
Bewertung

**Sonntag, 15.11.09**  
**11.00-17.00 Uhr**  
**im Pfarrheim in Sinzenich**  
in Zusammenarbeit mit den Kirchenvereinen und Leuten

Alle Artikel sind durchgehend preislich sortiert und bildlich gegen einen Gesamtpreis von 2,- Euro (+ 0,09) im Verkaufsfenster in Kombination zu geben. Hierzu bitte vor dem Kleinfest: Anmeldung bis Sonntag, 08.11.09. Die Abgabe der Kleinfestkarte am Sonntag, den 14.11.09 von 14.00-19.00 Uhr erfolgt, nicht nach Abgabezeit.

Für weitere Informationen über die Veranstaltungsmöglichkeit:  
Frau S. Knöfel, Email: 02254-1022  
Frau W. Zander, Sekretärin: 02254-2649  
Frau M. Schwarz, Sekretärin: 02254-19944

**Bestattungen Bayard**



- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

**Tel. 02251 / 57842**  
**53909 Zülpich**  
**Bahnhofstr.27**

- Dienstag, 17.11. Grundsulgottesdienst Kl. 3+4 , 8 Uhr  
Konfirmandenunterricht, 15.15/ 17 Uhr
- Mittwoch, 18.11. Schulgottesdienst Gymnasium Kl. 7, 8 Uhr  
**Gottesdienst am Buß- und Bettag, 19 Uhr**
- Donnerstag, 19.11. Kinderchor-Probe, 15.30-16.15 Uhr  
Kirchenchor-Probe, 19.30 Uhr
- Samstag, 21.11. Wandern mit Bibel und Rucksack, 9 Uhr Treffpunkt an St. Peter  
**Öffentliche Bücherei im Gemeindezentrum, Frankengraben 41,**  
**Tel.: 02252/4099**  
Öffnungszeiten: Sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr)  
Di 14.30-16.30 Uhr u. Do 16-18 Uhr  
Treffpunkt Bücherei: Schauen Sie doch mal 'rein!

**Freundliche Einladung zur**  
**408. MONATSWALLFAHRT**  
**FÜR DIE KIRCHE**  
*in Zülpich – Bessenich*  
**Freitag, den**  
**13. November**  
**2009**

**18.15 Uhr Beichtgelegenheit**  
**18.30 Uhr Rosenkranz**  
**19.00 Uhr Heilige Messe**

Geistlicher Leiter: Weihbischof Dr. Heiner Koch, Kln

**Wir beten bei der 408. Monatswallfahrt für die Haupt Anliegen:**

**Um Festigung im Glauben**  
**Um geistliche Berufe**  
**Um Erneuerung der Kirche**  
**Um Frieden in der Welt**  
**Um ein christliches Europa**

Es laden herzlich ein: Die Gruppen der Legion Mariens und die Pfarrgemeinde St. Christophorus, Zülpich-Bessenich

## Niederelvenich wird Kath. Familienzentrum

Gleich zwei Gründe gab es im Kindergarten Niederelvenich zum Feiern. Einmal hatten sich alle kath. Kindergärten im Kirchengemeindeverband Zülpich nach einer Vorbereitungszeit von 2 Jahren beim Erzbistum Köln als Familienzentren zertifiziert. Als äußeres Zeichen wurde am Eingang des Kindergartens ein Schild des Erzbistums angebracht.

Außerdem war die Renovierung des Spielplatzes endlich abgeschlossen. In vielen Arbeitsstunden hat sich die Firma Gartenservice Ralf Bauer so einiges einfallen lassen. Auch der Energieversorger RWE Rhein-Ruhr-AG mit ihrer Aktion „Aktiv vor Ort“ krepelte die Ärmel hoch. Mit Hilfe freiwilliger Eltern und der RWE-Mitarbeiterin Sarah Roes wurde eine neue Rutsche auf dem Spielplatz aufgebaut.



Gemeinsam mit den Kindern segnete Oberpfarrer Zimmermann alle neuen Spielgeräte auf dem Spielplatz. Nach einer kleinen Stärkung für alle Gäste, begann für Eltern und Kinder eine „Chaos-Ralley“.

Bei schönem Wetter und ausgelassener Stimmung klang das Fest aus.

## Ev. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

- Sonntag, 08.11. Jugend-Gottesdienst mit Abendmahl, Kindergottesdienst, 10 Uhr**
- Montag, 09.11. Seniorenkreis, 14.30 Uhr
- Dienstag, 10.11. Grundsulgottesdienst Kl. 2, 8 Uhr  
Konfirmandenunterricht, 15.15/ 17 Uhr
- Donnerstag, 12.11. Kinderchor-Probe, 15.30-16.15 Uhr  
Kirchenchor-Probe, 19.30 Uhr
- Sonntag, 15.11. Gottesdienst mit Taufen, 10 Uhr**
- Montag, 16.11. Seniorenkreis, 14.30 Uhr  
Informationsabend „Wenn ein Mensch stirbt...“, 19.30 Uhr

## Vereinsmitteilungen

### Sessionseröffnung der Prinzengarde 1910 e. V.

Das es in diesem Jahr eine besondere Sessionseröffnung geben wird, haben die Prinzengardisten um ihren Präsidenten Horst Wachendorf, bereits im vergangenen Jahr angekündigt. Anlass ist das 100-jährige Jubiläum des Vereins. Der närrische Startschuss fällt diesmal am Sonntag, den 08. November. Die rot-weiß uniformierten Gardisten erwarten ab 10.15 Uhr auf dem Zülpicher Marktplatz befreundete Karnevalsvereine, um zusammen mit ihnen eine große Truppenparade durchzuführen. Angemeldet haben sich bisher 25 Vereine mit rund 950 Teilnehmern! Nach einer kurzen Begrüßung vom Rathausbalkon, mit den üblichen elf Kanonenschüssen, werden sich die Karnevalisten pünktlich um 11.11 Uhr in Bewegung setzen. Geplant ist ein Marsch in Richtung Gardequartier Münsterort. Hier wird die noch amtierende Tollität Markus I. (Booch) zusammen mit einigen Honoratioren die Parade abnehmen. Anschließend geht es über Frankengraben, Düsseldorfer Straße, Nemmenicher Straße und Römerallee zurück in die Stadt.

# Abend der Lichter

Late Shopping bei

## Schumacher –Blumen & Geschenke

mit exklusiven Gemälden der Newcomer Künstlerin Ludmilla Recht

Genießen Sie einen Abend in stimmungsvoller Atmosphäre

Freitag 20.11.09 von 18.00 bis 22.00 Uhr.

-exklusive Advent Floristik-  
Inspirationen & Dekorationen

Uferstrasse 22-24, 53909 Zülpich-FÜSSENICH, Tel.02252-2468

Enden wird die Truppenparade dann im großen Festzelt auf dem Marktplatz.  
Nach der Truppenparade wird der zukünftige städtische Karnevalsprinz vorgestellt. Mit dem aktiven Gardisten Lothar Görne präsentiert die Prinzengarde zum 19. Mal eine Tollität aus ihren Reihen. Die Feldküche der Prinzengarde ist ganz-tägig geöffnet, wobei es bereits ab der Mittagszeit ein Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Köstlichkeiten gibt.



**TRUPPENPARADE**  
**Sonntag 08.11.2009 11:11**



**Festzelt Marktplatz Zülpich**

- ab 11:11 großer Festzug durch Zöllech
- anschließend Sessionseröffnung
- buntes Programm im Festzelt
- Vorstellung der designierten Tollität
- jet süffele un müffele
- Kaffee und Kuchen

## COMEDIA Zülpich hat „Nichts zu verbergen“

**Comeback mit Psychothriller**

Der eine oder andere Künstler nimmt mitunter eine Auszeit und startet dann wieder richtig durch. Auch von der COMEDIA aus Zülpich hat man länger nichts gehört. Doch drei Jahre Spielpause sind genug: Am 13. und 15. November öffnet sich endlich wieder der Vorhang.

Wobei das im Grunde nicht ganz zutreffend ist, denn die neue Produktion geht im großen Saal des Museums der Badekultur über die Bühne. Auch wenn es dort keinen Vorhang gibt, bietet das Römerbad einen ganz besonderen Rahmen für das neue Stück. „Nichts zu verbergen“ heißt das britische Psycho-Kammerspiel, mit dem die COMEDIA ihr Comeback feiert.



Und das hat es in sich: Howard Holt weiß das Leben zu nehmen. Seine Frau Karen verlegt seine Bücher, finanziert ihn und lässt ihm den Freiraum, den er als Schriftsteller und Mann vermeintlich braucht. Im schicken Ferienhaus schreibt er Romane und empfängt er seine Geliebten. Zu dumm nur, dass die Ehefrau ausgerechnet aus London anrückt, als Howard gerade das Wochenende mit Julie verbringen will. Noch

# Unfallschaden?

Kfz-Sachverständigenbüro

Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14

dümmer, dass sie die Geliebte versehentlich mit dem Auto überfährt.

Ehe die Polizei eintrifft, überzeugt Howard seine Frau davon, dass die Leiche verschwinden muss, weil der Unfall eher wie ein Mord aussieht. Aber die Polizei in Gestalt des ironischen Inspektor Davies ermittelt doch und wühlt einen Sumpf aus Lügen auf bei einem Vorzeigepaar, das „nichts zu verbergen“ hat.

Was sich hinter der tadellosen Fassade tatsächlich verbirgt, zeigen die Darsteller um Stephan und Angela Krantz als Ehepaar Holt am Freitag, dem 13. November, um **20.00 Uhr** und am Sonntag, dem 15. November, um **19.00 Uhr** im Museum der Badekultur in Zülpich. Karten (9€/6€) gibt es an der Abendkasse.

## Karnevalsgesellschaft Ülekrade Ülpnich 1959 e. V.

Am **14. November 2009** feiern wir ab **20:00 Uhr** im Saal Bohn in **Ülpnich** zum Start in die „fünfte Jahreszeit“ eine **Karnevalsparty**

Es wirken mit: Die Showgirls der Ülekrade, Der Danceclub der Ülekrade, Solomariechen Luna, Rurwürmer, Rutbaach-Fanfare, Musik: La Strada  
Eintritt nur 6,- € Einlass 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Gartenbau- und Verschönerungs- Verein Zülpich

### Einladung zum Advent-Steckkurs

Der Gartenbau- und Verschönerungsverein Zülpich bietet auch in diesem Jahr wieder einen Kurs zur Herstellung von Adventsgestecken und Kränzen an. „Advent erfahrene Gartenbauer“ sind ebenso willkommen wie Anfänger. Material (Grün, Bänder und Kerzen) wird z.T. seitens des Vereins beschafft. Die Veranstaltung findet statt am **Dienstag, den 24.11.2009 ab 19.00 Uhr** in der Gaststätte „im Höttchen“.

**Bitte bringen Sie folgendes Material mit:** Gefäße, Schalen, Kränze und Kerzen, eine Schere und ein kleines Messer sowie, falls möglich, Zweige, Zapfen Früchte aus dem eigenen Garten zum Tauschen mit anderen Teilnehmern. Kostenbeitrag 5,- € pro Teilnehmer.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme, mit Gartengruss

Ingo Esser (1. Vorsitzender)

Rückfragen bei Marlene Schnitzler: Telefon 02252/ 3634

## Zülpicher Seniorenfechter wieder erfolgreich

Die Zülpicher Seniorenfechter unterstreichen erneut ihre hervorragende Stellung im Rheinischen Fechterbund. Mit zwei Gold-, eine Silber-, zwei Bronzemedailles, einem 4. und 5. Platz waren die Fechter des TuS Chlodwig wie im Vorjahr die erfolgreichste Mannschaft bei den diesjährigen Landesmeisterschaften. Über 80 Fechterinnen und Fechter hatten in den Waffen Degen, Florett und Säbel gemeldet. Begonnen wurde mit dem Florett. Hier wurde in den jeweiligen Altersklassen Dr. Hans Kühn (AK4) Landesmeister, Anneliese Starkens (AK2) errang die Silbermedaille und Andrea Lehnert (AK1) die Bronzemedaille.

Im Anschluss daran folgte der Degenwettbewerb. Auch hier gab es eine erfolgreiche Titelverteidigung. Andrea Lehnert konnte nach starker Leistung ihren Landesmeistertitel aus dem Vorjahr erfolgreich verteidigen, Ruth Hennecke (AK1) und Uli Schrader (AK3) kamen auf dem 3. Platz und erhielten Bronze,

Anneliese Starkens belegte Platz 4 und Jürgen Hahn den 5. Platz.

Mit diesen Ergebnissen sind die Zülpicher Fechter für die kommenden Deutschen Meisterschaften die in Bad Dürkheim stattfinden gerüstet. Zur Vorbereitung wird die Zülpicher Mannschaft aber noch ein Turnier in Erkrath bestreiten.



v. li.: A. Lehnert, J. Hahn, A. Starkens, U. Schrader und G. Somborn

Nach dem erfolgreichen Abschneiden bei den Landesmeisterschaften konnten die Senioren erneut Erfolge mit dem Degen und mit dem Florett feiern. So nahmen an den 14. Erkrather Klingenspielen Anneliese Starkens, Andrea Lehnert jeweils im Degen und Dr. Hans Kühn im Florett teil. Wie bereits bei den letzten Turnieren waren auch dieses Mal die Zülpicher Fechter in den jeweiligen Altersklassen wieder ganz vorne mit dabei.

In einem stark besetzten Starterfeld von nationalen und internationalen Fechtern, wo jeder gegen jeden antreten musste, erkämpfte sich Anneliese Starkens (AK II) unangefochten den ersten Platz und holte die Goldmedaille.

Andrea Lehnert musste sich im internen Vereinsduell Starkens geschlagen geben und verlor das entscheidende Gefecht nur knapp mit 4:5. Trotzdem errangen in den Altersklassen mit dem Degen Andrea Lehnert (AK I) und Dr. Hans Kühn (AK IV) im Florett jeweils die Goldmedaille. Mit diesem tollen Ergebnis konnte man hoch zufrieden sein und das läßt auf eine gute Platzierung bei den kommenden Deutschen Meisterschaften hoffen.

Auch die Stadt Zülpich gratuliert an dieser Stelle recht herzlich zu den tollen sportlichen Erfolgen.

## Gürtelprüfungen erfolgreich bestanden

### Erste Prüfung mit neuem Prüfer beim TuS Zülpich.

Nach intensivem Training in den letzten Wochen wurde es für einige Taekwondo-sportler nochmal spannend. 18 Taekwondoka stellten sich erfolgreich den anstehenden Gürtelprüfungen und kritischen Blicken des NWTU-Prüfers Torsten Wanasek, der erstmals nach Erlangen seiner Prüferlizenz eine Prüfung abhielt.



Den weiß-gelben Gürtel erhielten Simon Katz, Jessica Kenner, Wally Schumacher und Jan Thelen. Die Prüfung zum gelben Gürtel bestanden Caroline Ackermann, Max Ackermann, Hannah Bär, Mirko Mette, Samir Foughali, Luc Münch sowie Anna-Maria Theilen. Katrin Stern darf jetzt den grünen Gürtel tragen. Den grün-blauen Gürtel erhielten Nicole Veenhof und Lucas Stern. Den blauen Gürtel erhielten Svenja Kronenberg, Marvin Neurath sowie Nico Veenhof. Christian Pohl bestand die Prüfung zum braunen Gürtel. Interessierte können jederzeit zu einem Probetraining beim TuS Zülpich vorbeikommen. Informationen zur Taekwondo-Abteilung erteilt Anita Welzel, Telefonnummer: 02252-81746.



**Mischa Emons**  
**Malerei- & Lackierermeister**

Auf der Komm 30  
 52385 Nideggen-Berg

Telefon: 0 24 27/90 91 33  
 Telefax: 0 24 27/90 91 34  
 Mobil 01 77/5 60 52 07  
 01 77/3 25 59 79

E-Mail: mail@malermeister-emons.de · www.malermeister-emons.de

Finalwertung wurde Viktoria Moskopp auf Riccione's Romeo, Isabelle Metternich belegte mit La petite Pauline Rang 8.

Auch in der für den gesamten Landesverband ausgeschriebenen Serie des Cup der EISKISTE (Vielseitigkeitswettbewerbe der Kl. E) sind im Endstand zwei Reiterinnen des RV Enzen-Euskirchen ganz vorne mit dabei: hier belegen nämlich Viktoria Moskopp auf Riccione's Romeo und Nicole Haselier auf Amada mia die Ränge 3 und 4. Sie können sich damit über den Gewinn eines der begehrten Plätze für ein Training mit Olympiasieger und Mannschaftsweltmeister Frank Ostholt freuen.

Die hiesige Prüfung diente außerdem zur Ermittlung der Kreismeister Vielseitigkeit Leistungsklasse 6: diesen Titel sicherte sich Katharina Offerzier auf ihrem Pferd Aba's Hope. Zweite wurde Nicole Haselier mit Amada mia, auf Platz 3 ritt sich Viktoria Moskopp auf Riccione's Romeo.



Das Foto zeigt die Erst- bis Drittplazierten in der Kreismeisterwertung 2009 der Vielseitigkeit. Vorne von li.: Vereinsvorsitzender Peter Bolten, Hartmut Cremer, KSK Euskirchen, Ralf Hamacher, Kreisverbandsvorsitzender. Dahinter von li.: V. Moskopp, N. Haselier, K. Offerzier, G. Bolten, I. Metternich, A. Bolten.

In der Vielseitigkeitsprüfung der Kl. A, gleichzeitig Qualifikation zum Mühlencup 2009 und Wertung für die Kreismeisterschaft der Leistungsklasse 1-5, siegte Grit Bolten auf ihrem Pferd Aba's Sausemaus, nachdem sie in der Teilprüfung Dressur Kl. A den zweiten und im Geländerritt Kl. A den ersten Platz belegte.

In der zugehörigen Springprüfung Kl. A \*\* wurde Isabelle Metternich mit Kaprice Zweite, Anke Bolten belegte hier auf Landiga Platz 3. Durch den besseren Punkte-



REITVEREIN  
 ENZEN-EUSKIRCHEN e.V.

**Kreismeisterinnen 2009 in der Vielseitigkeit heißen  
 Grit Bolten und Katharina Offerzier.**

**Stephan-Ingo Rosenblatt gewinnt Finale zum Raiffeisen-Markt-Cup 2009.**

Die Aktiven des Reitvereins Enzen-Euskirchen können auf ein äußerst erfolgreiches Wochenende beim Herbstturnier auf der heimischen Anlage zurückblicken.

So sicherte sich Stephan-Ingo Rosenblatt mit seinem Pferd Sun Shine durch seine Siege in den Teilprüfungen Springen A\*\* und im Stilgeländerritt Kl. A den Gesamtsieg im Finale des Rheinischen Jugendchampionnats Vielseitigkeit, Raiffeisen-Markt-Cup 2009, präsentiert von der ReiterRevue International. Zweite in dieser



»Heute schon  
 die Kunden von  
 morgen  
 erreichen«

**Wir helfen Ihnen dabei!**

**Internetdienste**  
 | Content-Management-System | Webdesign  
 | Suchmaschinenoptimierung | Online-Marketing  
 | Internet-Werbung | Schulungen | Pflege

**PORSCHEN & BERGSCH**  
 Medien-Internet-Marketing

Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich  
 Fon 02421-73912  
 Fax 02421-73011  
 info@porschen-bergsch.de  
 www.porschen-bergsch.de

stand in der Gesamtwertung wurde Anke Bolten auf Landiga dann Vizekreismeisterin, Isabelle Metternich erzielte mit Kaprice in dieser Wertung dann den 3. Platz.



#### Grit Bolten mit ihrem Pferd *Aba's Hope* in der Springprüfung

Ein besonderer Clou bei dieser Kreismeisterschaft 2009 ist es, dass die beiden Siegerpferde, *Aba's Sausemaus* und *Aba's Hope*, als Vollgeschwister (Vater: *Abanos*, Mutter: *Birte's Hope*) aus der Zucht der Familie Bolten stammen und im eigenen Stall von Grit Bolten ausgebildet wurden.

Im kombinierten Wettbewerb, Wertung zum Schneppenheim-Förder-Cup, gewann Kimberly Malek vom RV Enzen-Euskirchen auf *Cosma* den Gelände-Reiter-Wettbewerb und landete damit insgesamt auf Platz 6.

Im Stilspringwettbewerb der Kl. E belegte Maximiliane Moskopf den 1. und den 2. Platz mit ihrem Pferd *Chocolate Chew* und *Pialotta* – Kimberly Malek wurde hier 5. auf *Nico*. In der Springprüfung Kl. A\* siegte Tanja Schwerbel auf *Gassendi*, zweiter wurde Konstantin Lauff mit *Egy-Top* (RG Zülpich-Merzenich). Sylvia Neurauder vom RV Enzen-Euskirchen belegte hier mit *Gralswächter* Platz 5, konnte sich aber in der Springprüfung der Kl. A\*\* den Sieg in der 1. Abteilung sichern. Der Sieg in der 2. Abteilung ging durch Tanja Schwerbel auf *Gassendi* ebenfalls an den gastgebenden Verein. Grit Bolten wurde hier Zweite auf ihrem Pferd *La Fabelle*.

Die Erfolge in der Zeitspringprüfung Kl. L über Gräben und Wälle blieben komplett im Verein und innerhalb der Familie Bolten, denn hier erritt sich Anke Bolten auf *Starman* den Sieg und mit *Landiga* Platz 3, Grit Bolten wurde Zweite mit *Aba's Sausemaus*. In der Springprüfung Kl. L mit Stechen sicherte sich Anke Bolten die Plätze 2 und 4 mit ihren Pferden *Master McBrown* und *Starman*, Heinz Roevenich von der RG Zülpich-Merzenich belegte auf *No Mercy* Platz 3.

Bei den Jungpferdeprüfungen konnte sich Grit Bolten auf *Paquita* behaupten, das Paar belegte in der Geländeprüfung Kl. A den 2. und in der Eignungsprüfung für Reitpferde mit Gelände den 3. Platz. Auch in der Springprüfung Kl. A\*\* belegten beide den 2. Rang, die Plätze 1 und 3 gingen an Yvonne Essing (RTG Falkenhorst) mit *Qualido* bzw. *Katalania*.

Angesichts dieser Erfolgsbilanz und auch bezüglich des Ablaufs ist der Verein mit dem Wochenende sehr zufrieden – vor allem weil trotz der zeitweilig starken Regenschauern am Samstag das Turnier glücklicherweise ohne schwere Stürze oder Verletzungen verlaufen ist. Ein abschließender Dank ging an die Teilnehmer, Helfer und besonders an die Sponsoren, ohne die die Durchführung einer solchen Veranstaltung nicht möglich ist.

Auch die Stadt Zülpich gratuliert an dieser Stelle recht herzlich zu den sportlichen Erfolgen.

(Alle Ergebnisse finden Sie unter [www.rechenstelle.de](http://www.rechenstelle.de))

## Nachlese Sommerfest / Kirmes in Bürvenich und Eppenich

Vom 21.-24.08.2009 fand erstmals die neu kombinierte Veranstaltung „Sommerfest/Kirmes“ auf dem Sportplatz zwischen Bürvenich & Eppenich statt.

Trotz einiger Bedenken im Vorfeld und einem großen organisatorischen Aufwand kann festgestellt werden, dass das Fest ein voller Erfolg war. Bereits im Herbst 2008, als das Thema der Zusammenlegung erstmals im Raum stand, gingen **Rolf Emmerich** (Geschäftsführer der Lebenshilfe HPZ) und **Johannes Strick** (Vorsitzender der Ortsgemeinschaft) als Veranstalter ans Werk, um ein neues Konzept zu erarbeiten. Nach der Beteiligung des gesamten OG-Vorstandes und der Absegnung durch die Ortsvereine, wurde sich dann an die (aufwändige) Arbeit gemacht.

Heute wissen wir: **Es hat sich gelohnt!**

Es ist ein völlig neues Fest entstanden, das nicht nur angenommen wurde, sondern die Erwartungen der Verantwortlichen bei weitem übertroffen hat. Nicht nur den Bürvenichern und Eppenichern sei daher gedankt, sondern auch allen BesucherInnen von auswärts. Die neu ins Leben gerufene **36 Grad Party mit DJ**

**Fötus** lockte bereits am Auftaktabend weit über 500 Feierfreudige auf das Sportplatzgelände. Mehr als 800 Wanderer aus ganz Nordrhein-Westfalen, sowie aus Rheinland-Pfalz und den Benelux-Ländern nahmen an den **Volkswandertagen** teil, die von der Behindertensportgemeinschaft (BSG) organisiert worden waren. Und auch der Kirmesball zu Ehren von **Hahnenkönig Matthias Scheuffgen**, der übrigens von **Herbert Maubach** abgelöst wurde, konnte in einem festlichen Rahmen gefeiert werden. So verwundert es nicht, dass zahlreiche Ehrengäste – von **Landrat Rosenke** über **Bürgermeister Bergmann** bis zu **Oberpfarrer Zimmermann** und **Ortsvorsteher Gaul** – ebenfalls den Weg nach Bürvenich gefunden hatten.

Willkommen waren alle, denn man hatte sich einiges einfallen lassen, um das „Besucherheer“ zu bewirten und zu unterhalten. Daher gilt allen **Helferinnen und Helfern**, die vor und hinter den Kulissen aktiv dabei waren, ein ganz besonders herzliches Dankeschön!



Dabei herumgekommen ist übrigens auch etwas:

Bei der letzten Vorstanderversammlung konnte OG-Vize **Patrick Müller** ganze 14.162,39 € an **Rolf Emmerich** zur Unterstützung der Lebenshilfe HPZ Bürvenich überreichen.

Abschließend noch ein Hinweis für das nächste Jahr:

Da die An- und Umbaumaßnahmen beim HPZ noch weiter andauern, wird die Veranstaltung „Sommerfest/Kirmes“ in Bürvenich und Eppenich wieder auf dem Sportplatz stattfinden und zwar vom 27.-30.08.2010.

Bis dahin grüßen Sie herzlich

Ortsgemeinschaft  
Bürvenich / Eppenich

Lebenshilfe HPZ  
Bürvenich

## TBSV Füssenich-Geich 1895 e. V.

Am Sonntag, dem 15.11.2009 um 14:30 Uhr bestreitet die 1. Mannschaft des TBSV ihr Heimspiel in der Kreisliga B 2 gegen die Mannschaft des SV Wüschheim-Büllesheim.

Zuvor spielt um 12:45 Uhr die 2. Mannschaft des TBSV in der Kreisliga C 5 gegen die Mannschaft des SV Frauenberg 2.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Über Ihren Besuch freut sich der TBSV Füssenich-Geich 1895 e. V.

## Wanderfreunde Neffeltal Füssenich – Geich 1980 e. V.



Am Sonntag den 15.11.09 wandern die Wanderfreunde unter Führung von **Adam Canis** die Strecke, **Kallmuth, Urfey, Vollem zurück nach Kallmuth.**

Start ist um 09:30 Uhr, wie immer ab Schulhof Füssenich.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

Bei dieser Wanderung besteht Einkehrmöglichkeit.

Über weitere Aktivitäten unseres Vereins können Sie sich im Internet unter [www.wanderfreunde-neffeltal.de](http://www.wanderfreunde-neffeltal.de) und tel informieren.

## Aus den Fraktionen

Für den Abdruck und den Inhalt der vorgelegten Berichte sind die Fraktionen selbst verantwortlich



## CDU-Fraktion:

Junge Nachwuchskräfte werden in die künftige Ausschussarbeit verstärkt eingebunden!

Nachdem die Gesprächsrunde für die künftige Arbeit der Ausschüsse im überparteilichen Konsens Ausschussstärke und Namensgebung festgelegt haben,

wurde in der CDU-Fraktion die Ausschussbesetzung sehr sorgfältig geplant.

Aus den 17 Wahlbezirken hatten 34 CDU-Mitglieder ihr Interesse für die Mitarbeit in den Fachausschüssen während der Legislaturperiode 2009 bis 2014 bekundet.

Um auch die Kosten für die Ratsarbeit zu senken, werden die neu zu bildenden Fach-Ausschüsse im Rat der Stadt Zülpich eine Ausschussstärke von insgesamt 15 Mitgliedern erhalten. Bislang waren es je nach Ausschuss 17 bis 21 Mitglieder.

Bei einer Ausschussstärke von 15 Mitgliedern entfallen auf die CDU-Fraktion 7 Mitglieder, die sich aus 4 Ratsmitgliedern und 3 Sachkundigen BürgerInnen zusammensetzen.

Die Auswahl der Sachkundigen BürgerInnen wurde sehr sorgfältig vorgenommen. Viele junge CDU-Mitglieder werden künftig mitarbeiten. Die Benennungen erfolgten auch unter dem Aspekt, dass möglichst jeder Wahlbezirk durch eine/n Sachkundige/n BürgerIn bzw. stellvertretende/n Sachkundige/n BürgerIn vertreten sein soll. Alle stellvertretenden Sachkundigen Bürger der CDU-Fraktion können an der jeweiligen Ausschuss-Vorberatung der Fraktion teilnehmen und im Vertretungsfall für einen Sachkundigen Bürger an der Ausschusssitzung.

Wir beachteten ebenfalls den Grundsatz, dass CDU-Mitglieder, die das Amt des CDU-Ortsvorstehers bekleiden, Interessenten für eine Ausschussarbeit ohne die Funktion des OV-Ehrentamtes den Vorzug geben. In einigen Fällen wird es erforderlich sein, in der Mitte der Legislaturperiode einen Wechsel vorzunehmen, damit im Hinblick auf die Kommunalwahl 2014 ein frühzeitiger Generationswechsel eingeleitet werden kann.

Nur so können möglichst viele jüngere CDU-Mitglieder die Kommunalpolitik mitgestalten, so der Fraktionsvorsitzende Ralf Engels.

Ihre CDU-Fraktion

Ralf Engels - Fraktionsvorsitzender



## Die SPD-Fraktion informiert!

Im neuen Stadtrat, der sich am 03. November 2009 konstituiert hat, sind für die SPD-Fraktion angetreten:

- Serkan Lorenz (Schwerfen), Fraktionsvorsitzender,
- Dieter Pritzsche (Kernstadt), Stellv. Fraktionsvorsitzender,
- Christine Bär-Nagelschmidt (Bessenich), Stellv. Fraktionsvorsitzende,
- André Heinrichs (Kernstadt), zugleich Stellv. Bürgermeister Zülpichs,
- Josef Heinrichs (Sinzenich), zugleich Ortsvorsteher Sinzenichs,
- Herbert Mäder (Bürvenich/Eppenich),
- Marina Weber (Kernstadt),
- Dieter Winter (Kernstadt).

Genau die Hälfte unserer 8-köpfigen Fraktion ist erstmalig im Rat vertreten. Ebenfalls die Hälfte unserer Ratsmitglieder stammt aus den Ortschaften. Wir meinen, dass auch der Altersdurchschnitt relativ niedrig ist. Kurzum: Wir sind durchweg gut aufgestellt. Und das wird sich auf unsere Arbeit im Rat positiv auswirken! Wir werden das künftig Ihnen berichten. Für jetzt reicht es erst einmal.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr (Serkan Lorenz)



## JA-Fraktion

### JA beantragt Bürgerinformationsveranstaltung zum Haushalt 2010

Seit Jahren arbeiten wir an dem Vorhaben, die Zülpicher Bürgerinnen und Bürger an der Aufstellung des städt. Haushaltes zu beteiligen.

Langfristig sollen hierbei im so genannten Bürgerhaushalt die Bürger sogar das letzte Wort bei bestimmten Prioritätensetzungen haben.

Als ersten Schritt werden wir nun beantragen, für die kommenden Haushaltsberatungen im Frühjahr 2010 eine Bürgerinformationsveranstaltung zum Haushalt 2010 seitens der Verwaltung durchzuführen. Dadurch bekommen die Bürger

einen ersten Einblick in das umfangreiche Zahlenwerk.

Im Wahlkampf hat Herr Bürgermeister Bergmann in Pressegesprächen signalisiert, dass er zumindest eine reine Informationsveranstaltung mittragen könne und er mit einer Zustimmung des Rates rechnet.

Wir sind gespannt, ob der erste Schritt in Richtung „Mehr Demokratie“ in Zülpich gelingen wird!

Noch mehr Infos erhalten Sie unter [www.jungealternative.de](http://www.jungealternative.de).

Ihr

Timm Fischer, Fraktionsvorsitzender JA



## Auswärtige Zülpicher Schüler benachteiligt!

### In seiner letzten Sitzung beschloss der Rat der Stadt Zülpich die Einrichtung eines Jugendrates.

Der Hintergrund stellt sich wie folgt dar:

Anlässlich einer Podiumsdiskussion der Oberstufe des Franken-Gymnasiums und den führenden Vertretern des Rates stellten Bürgermeister Bergmann und der Fraktionsvorsitzende der FDP, Teichmann fest, dass sie kaum noch einen Bezug zur Jugend haben und forderten deshalb die Bildung eines Jugendrates.

In der o.a. Rats-Sitzung, bemängelte UWV-Fraktions-Vorsitzender Gerd Müller das undemokratische Wahlverfahren, weil nämlich Zülpicher Schüler, die in auswärtigen Schulen sind, keine vernünftige Möglichkeit haben, an dieser Wahl teilzunehmen. (s. § 5 und 6 der Wahlordnung).

Danach hat ein in einem Außenort wohnender Schüler z.B. der Waldorfschule in Liblar, BZE in Euenheim, Thomas-Esser-Berufkolleg oder der Gesamtschule Weilerswist, normalerweise keine realistische Möglichkeit an der Wahl teilzunehmen. Die Forderung der UWV nach einer Möglichkeit der Briefwahl wurde nämlich abgelehnt.

Darüber hinaus erfahren nur die Schüler in Zülpicher Schulen durch einen Aushang von der Wahl des Jugendrates (s. § 5 Wahlordnung).

Unserer Meinung geht damit diese Wahl an sehr vielen Jugendlichen vorbei. Deshalb halten wir das Verfahren für undemokratisch, was meinen Sie?

Wir drängen nach wie vor auf Änderung und bleiben am Ball.

Fraktion@uwv-zuelpich.de oder 0163 1370 863

Bis in 14 Tagen!

Ihre UWV-Zülpich

gez.

Dipl.-Kfm. Gerd Müller  
(Vorsitzender)



## Die Linke

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Zülpich und der zugehörigen Ortschaften.

Jetzt, wo wir im Stadtrat mit einem Sitz vertreten sind, geht die Arbeit erst richtig los. Das reinkommen war schon schwer, aber sich mit sozialen Ideen und mehr Bürgerbeteiligung gegen das sture, konservative und neoliberale Denken der regierenden in Zülpich durchzukämpfen ist eine große Herausforderung, die wir gesucht haben, und die wir auch durchsetzen wollen.

Das Klima ist sehr rau und sehr hart für einen Einzelkämpfer der Linken, ich stehe für die meisten Damen und Herrschaften im Rat ganz unten in der äußersten linken Ecke, das heißt aber für mich das es nur aufwärts gehen kann.

Mehr Info unter [www.dielinke-zuelpich.de](http://www.dielinke-zuelpich.de)

Ihr Ratsmitglied der Partei DIE LINKE.

Franz Josef Mörsch jr.



Das lohnt sich!



Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie

sensationelle 10 % Rabatt\*

auf Ihren individuellen Leinwanddruck, aufgezogen auf Holzkeilrahmen\*

Die ideale Geschenkidee für Ihre Lieben zu Weihnachten!

\* Die Standard-Preise können Sie auf unserer Internetseite einsehen!

Dieses Angebot gilt für alle unsere Formate bei Druckaufellung (grüne Textauswahl im Angebot)

Firmensitz:  
Am Rosspfad 8  
52399 Merzenich  
Tel. 0 22 21-97 23 39  
www.porschen-bergsch.de

Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



**Autohaus  
M. BORCHERT**

GmbH

Mühlenstr. 5

15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich  
10 Autominuten von Euskirchen (Am Sportplatz)

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und  
Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: www.ford-borchert.de

eMail: info@ford-borchert.de



Ihr Autohaus  
**M. BORCHERT** GmbH



Feel the difference

Jeden Tag ein bisschen besser.

# REWE

53909 Zülpich  
Römerallee

Für Details über diese Maßnahme  
Gölny am 08.11.2009  
45. Woche 2009

## Herbstkirmes

Am Sonntag, den 08.11.2009  
im REWE Markt Zülpich von  
13 bis 18 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sie erhalten am 08.11.2009

**10% Rabatt** auf alles\*!

\*Ausgenommen sind Telekommunikation, Reiseveranstalter, Tabakwaren und Schokolade  
Heuteabwaren, Produktangebot nach Kauf von Gefrierwaren.

- REWE Glücksmobil von 15 bis 16.30 Uhr  
Gewinnen Sie zahlreiche Tickets für das nächste  
Heimspiel des 1. FC Köln
- Beim Kinderschminken kommen die Kleinen  
auf ihre Kosten
- Beweisen Sie Ihre Treffsicherheit an der Wurfbude
- Zeigen Sie beim Nägelklopfen Ihr handwerkliches Talent
- Auf dem Karussell von Haribo kreisen die Kleinen  
mit fröhlichen Gesichtern um die Wette
- Ziehen Sie das richtige Los und gewinnen bei der  
Tombola wunderschöne Blumen
- Ausschank von warmen und kalten Getränken
- Reibekuchen- und Bratwurststand
- Verkostungsstände mit vielen Leckereien

Der Erlös aus unseren Sonderständen kommt der  
deutschen Kinderkrebsstiftung in Bonn zu Gute.

Für Sie geöffnet: Montag-Samstag von 7 bis **22** Uhr

[www.rewe.de](http://www.rewe.de)